



Paraît le lundi matin

Published every Monday morning

Abonnements \$2 par an  
Subscriptions a year

Payables d'avance  
Payable in advance

MUNICIPAL  
**Gazette**  
MUNICIPALE  
DE—OF  
**Montreal**

Organe officiel de la Corporation  
de la Ville de Montréal

Official organ of the Corporation  
of the City of Montreal

CANADA

— Toutes communications se rapportant aux annonces ou aux abonnements devront être adressées tout simplement comme suit :

“La Gazette Municipale”

Bureau de Poste: 299 ou 42 Place Jacques-Cartier, Montréal

— Toutes communications se rapportant à la rédaction devront être adressées comme suit :

“La Gazette Municipale”

Hôtel de Ville, — Montréal.

— All communications relative to advertisements or subscriptions should be addressed simply as follows :

“The Municipal Gazette”

Post Office Box: 299 or 42 Jacques-Cartier Square, Montreal.

All communications relative to the editorial part of the paper should be addressed as follows :

“The Municipal Gazette”

City Hall, — Montreal.

TELEPHONE MAIN 4240

REGLEMENT No 416

Règlement à l'effet de permettre à la compagnie dite “Dominion Oil Cloth Company” d'établir une passerelle au-dessus de la rue Parthenais.

(Adopté 30 décembre 1910)

A une assemblée spéciale du Conseil de la Cité de Montréal, tenue dans l'Hôtel de Ville, ce trentième jour de décembre mil neuf cent dix, en la manière et suivant les formalités prescrites dans et par l'acte d'incorporation de ladite Cité, à laquelle assemblée sont présents la majorité des membres de tout le Conseil, savoir: Son Honneur le Maire, l'Honorable J. J.-E. Guerin, les échevins Lapointe, L. A., Lapointe, N., Leclaire, O'Connell, Ward, Robinson, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Gauvin, Roux, Brodeur, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot, Marcil, Judge, Bastien, Emard, Larivière, Lussier, Deguire, Drummond.

Il est ordonné et statué par ledit Conseil comme suit:

Sect. 1.—La compagnie dite “Dominion Oil Cloth Company, Limited” est autorisée à établir à travers la rue Parthenais une passerelle en acier et en béton, couverte et à l'épreuve du feu, pourvue de fenêtres convenables et finie en une couleur très pâle, pour relier les édifices qu'elle occupe de chaque côté de ladite rue Parthenais, entre le quatrième étage de l'édifice érigé sur le lot No 1574 du quartier Ste-Marie et l'édifice érigé sur le lot No 1577 du quartier Ste-Marie, à une hauteur de 37 pieds ou plus au-dessus du niveau de la rue, le tout tel qu'indiqué sur le plan préparé par MM. Hutchison, Wood et Miller, architectes, marqué “A”, qui sera annexé au contrat qui sera passé entre les parties.

Sect. 2.—Les travaux se feront sous la surveillance de l'inspecteur de la Cité, qui aura le droit de s'opposer à tout ce qui, dans la construction de ladite passerelle pourrait, d'après lui, affecter les intérêts de la Cité ou mettre en danger la sûreté publique; l'Inspecteur de la Cité, représentant la Cité de Montréal, aura le droit de consentir aux changements dans les détails de ladite passerelle qu'il jugera à propos de permettre, pourvu que les conditions essentielles, surtout en ce qui concerne la hauteur et la largeur de ladite passerelle, stipulées dans le présent règlement, ne soient pas modifiées.

Sect. 3.—Ladite “Dominion Oil Cloth Company, Limited”, devra apporter toute la diligence voulue dans la construction de ladite passerelle, et ne devra pas interrompre la circulation sur ladite rue Parthenais durant ladite construction.

BY LAW No. 416

By-law to allow the “Dominion Oil Cloth Company” to erect a bridge over Parthenais street.

(Adopted 30th December, 1910)

At a special meeting of the Council of the City of Montreal, held in the City Hall, this thirtieth day of December, one thousand nine hundred and ten, after the observance of the formalities prescribed in and by the act of incorporation of the said City, at which meeting a majority of the members of the whole Council are present, viz: His Worship the Mayor, Honorable J. J. E. Guerin, Aldermen Lapointe, L. A., Lapointe, N., Leclaire, O'Connell, Ward, Robinson, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Gauvin, Roux, Brodeur, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot, Marcil, Judge, Bastien, Emard, Larivière, Lussier, Deguire, Drummond.

It was ordained and enacted by the said Council as follows:

Sect. 1.—The “Dominion Oil Cloth Company, Limited” are authorized to build a covered steel and concrete fire-proof bridge containing suitable windows therein and finished in a very light color, across Parthenais street, connecting the buildings which they occupy in each side of said Parthenais street from the fourth story of the building erected on lot No. 1574 of the St. Mary's Ward to the building erected on lot No. 1577 of the St. Mary's Ward, at a height of thirty seven feet or more above the level of the street, the whole as shown on the plan prepared by Messrs. Hutchison, Wood & Miller, Architects, marked “A”, which shall be annexed to the contract to be made between the parties.

Sect. 2.—The construction of said bridge shall be made under the supervision of the City Surveyor, who shall have power to object to anything in the said construction which, in his estimation, shall affect the interests of the City, or endanger public safety; the City Surveyor, representing the City of Montreal, shall have power to consent to such changes in the details of said bridge as he may think advisable, provided that the main lines, especially as regards the height and the width of the bridge and other chief points herein provided for, be not altered.

Sect. 3.—The said “Dominion Oil Cloth Company, Limited,” shall use all diligence required in the construction

truction, sauf pendant de courts intervalles, avec le consentement de l'Inspecteur de la Cité.

Sect. 4.—Ladite "Dominion Oil Cloth Company, Limited," sera responsable de tous les accidents et dommages qui pourront être causés à la personne ou à la propriété, privée ou publique, à raison de la construction, de l'entretien ou de l'existence de ladite passerelle, et défendra la Cité et la tiendra indemne contre toutes responsabilités et toutes réclamations qui pourront être faites contre cette dernière à raison de la construction, de l'entretien ou de l'existence de ladite passerelle.

Sect. 5.—La Cité se réserve le droit d'ordonner la démolition de ladite passerelle en donnant à ladite compagnie un avis de 30 jours à cet effet. Les frais de démolition de ladite passerelle seront payés par ladite compagnie.

Sect. 6.—Ladite "Dominion Oil Cloth Company Limited" payera la taxe annuelle mentionnée dans la section 2 du règlement No 362, à savoir 2½ pour cent de la valeur en superficie du terrain occupé pour la fin susdite, en prenant pour base l'estimation municipale, par pied, de l'immeuble riverain qui est situé vis-à-vis, abstraction faite de la valeur du bâtiment, et ladite taxe sera inscrite dans les rôles de contribution foncière et de taxes et sera due et payable de la manière et aux époques prescrites pour toutes les taxes municipales.

La compagnie payera, en sus de cela, une somme de \$4 pour le permis autorisant la construction de ladite passerelle, conformément au règlement No 49.

Sect. 7.—Le présent règlement sera nul et de nul effet "ipso facto" et ne confèrera absolument aucun droit à ladite compagnie, à moins qu'elle ne consente à se soumettre à toutes les obligations et conditions imposées par les présentes et qui seront reproduites dans un acte notarié, qui sera signé par les parties "ne varietur" et qui sera enregistré sur la propriété de ladite compagnie.

Le coût dudit acte et d'une copie pour la Cité sera payé par ladite compagnie.

## REGLEMENT No 417

Règlement amendant le règlement No 63 intitulé "Règlement de construction," adopté par le Conseil de Ville de Notre-Dame de Grâce, avant l'annexion de cette municipalité à la Cité de Montréal.

(Adopté 30 décembre 1910)

A une assemblée spéciale du Conseil de la Cité de Montréal, tenue dans l'Hôtel de Ville, ce trentième jour de décembre mil neuf cent dix, en la manière et suivant les formalités prescrites dans et par l'acte d'incorporation de ladite Cité, à laquelle assemblée sont présents la majorité des membres de tout le Conseil, savoir: Son Honneur le Maire, l'Honorable J. J.-E. Guerin, les échevins Lapointe, L. A., Lapointe, N., Leclaire, O'Connell, Ward, Robinson, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Gauvin, Roux, Brodeur, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot, Marcil, Judge, Bastien, Emard, Larivière, Lussier, Deguire, Drummond.

Il est ordonné et décrété par ledit Conseil comme suit:

Section 1.—La section 10 dudit règlement No 63 intitulé "Règlement de construction," adopté par l'ancien Conseil de la Ville de Notre-Dame de Grâce, est abrogée et remplacée par la suivante:

"10.—Toute cette partie du territoire de cette municipalité maintenant connue et désignée comme le quartier de Notre-Dame de Grâce, située au Nord du Chemin de Lachine, est par les présentes réservée pour être un quartier résidentiel ou destiné à la construction de résidences privées, et il est défendu d'y construire aucune

of the said bridge and shall not interrupt traffic on said Parthenais street during such construction, except for short periods, with the consent of the City Surveyor.

Sect. 4.—The said "Dominion Oil Cloth Company, Limited," shall be responsible for all accidents and damages which may be caused to person or property, private or public, owing to the construction, maintenance and existence of the said bridge, and shall defend and keep the City harmless against any responsibility or claims which may be made against the latter owing to the construction, maintenance and existence of such bridge.

Sect. 5.—The City retains the right of ordering the removal of said bridge by giving the said Company a 30 days notice to that effect. The cost of removing said bridge to be borne by the said Company.

Sect. 6.—The said "Dominion Oil Cloth Company, Limited," shall pay the annual tax mentioned in section 2 of by-law No. 362, to wit: 2½ per cent of the superficial value of the land occupied for the above purpose, taking as a basis the municipal valuation, per foot, of the bordering property situated opposite, irrespective of the value of the building, and the said tax shall be entered on the assessment and tax rolls and shall be due and payable in the manner and at the times provided for all municipal taxes.

The said Company shall pay, in addition thereto, a sum of \$4.00 as provided in by-law No. 49, for the permit of erecting said bridge.

—Sect. 7.—The present by-law shall be null and void "ipso facto" and shall not confer any right whatsoever upon the said Company, unless the latter agree to comply with all the obligations, terms and conditions hereby imposed, and which will be embodied in a notarial deed to be signed by the parties "ne varietur," and to be registered on the property of said Company.

The cost of said deed and of a copy for the City shall be paid by said Company.

## BY-LAW No. 417

By-law to amend by-law No. 63, intituled "Building By-Law," adopted by the Council of Notre Dame de Grâce, previous to the annexation of that municipality to the City of Montreal.

(Adopted 30th December, 1910)

At a special meeting of the Council of the City of Montreal, held in the City Hall, this thirtieth day of December, one thousand nine hundred and ten, after the observance of the formalities prescribed in and by the act of incorporation of the said City, at which meeting a majority of the members of the whole Council are present, viz: His Worship the Mayor, Honorable J. J. E. Guerin, Aldermen Lapointe, L. A., Lapointe, N., Leclaire, O'Connell, Ward, Robinson, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Gauvin, Roux, Brodeur, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot, Marcil, Judge, Bastien, Emard, Larivière, Lussier, Deguire, Drummond.

It was ordained and enacted by the said Council as follows:

Sect. 1.—Sect. 10 of said by-law No. 63, entitled "Building By-Law," adopted by the former Council of the Town of Notre-Dame de Grâce, is repealed and the following substituted therefor:—

"10.—The whole of that portion of the territory of such municipality, now known and designated as "Notre Dame de Grâce Ward", situated to the North of the Lachine Road, is hereby reserved as a residential district or for the erection of private residences, and it is forbidden to

usine ou manufacture, boutique, abattoir, entrepôt, magasin, enclos de bois et de charbon, rond de courses, écurie de louage ou écurie publique, savonnerie, fonderie, tannerie, entrepôt d'huile ou de substances combustibles et explosibles, ou tout autre établissement de nature à incommoder le voisinage par le bruit, la fumée ou les mauvaises odeurs, mais sur une lisière de terrain de 200 pieds de largeur de chaque côté et tout le long de la voie du chemin de fer du Pacifique Canadien, il sera permis de construire, d'établir et de maintenir des entrepôts, des magasins ou maisons de commerce, des clos de bois et de charbon ou des cours pour matériaux de construction."

Section 2.—La section 17 dudit règlement No 63 est abrogée et remplacée par la suivante:

"17.—Dans le territoire compris dans ledit quartier Notre-Dame de Grâce entre la rue Sherbrooke et le Chemin de la Côte Saint-Luc et réservé, tel que stipulé dans la section 10, pour la construction de résidences privées, les maisons devront être isolées ou semi-isolées, tel que stipulé dans la section 13 du règlement No 63. Cependant, sur les lots cadastrés ou enregistrés ayant moins de trente-trois (33) pieds de largeur, on pourra construire sur toute la largeur du lot pourvu que toutes les pièces soient éclairées conformément aux dispositions de la section 18 de ce règlement."

Section 3.—Il est défendu de construire à aucun endroit dudit territoire réservé, aucun hangar, étable ou écurie avant que des maisons et résidences privées y soient bâties, lesquels hangar, étable ou écurie devront être bâtis sur l'arrière partie du lot.

Section 4.—Dans tout le territoire du quartier Notre-Dame de Grâce situé entre la rue Sherbrooke et le chemin du Haut de Lachine, toute maison devra être construite en pierre, en brique ou en bois lambrissé de brique et n'avoir pas moins de deux étages.

Section 5.—Le présent règlement sera censé faire partie dudit règlement No 63 quant à la pénalité et à toutes fins que de droit, et toutes dispositions du règlement No 63 incompatibles avec les sections qui précèdent sont abrogées et annulées.

erect thereon any works or factory, shop, abattoir, warehouse, store, wood or coal yard, race-course, livery stable or public stable, soap-factory, foundry, tannery, warehouse for the storage of oils or of combustible and explosive substances, or any other establishment such as might incommode the persons residing in the vicinity by the noise, smoke or bad odors, but upon a strip of land 200 feet wide on each side of and all along the Canadian Pacific Railway track, it shall be lawful to erect, establish and maintain warehouses, stores or business establishments, wood and coal yards, or yards for the storage of building material."

Sect. 2.—Sect. 17 of said by-law No. 63 is repealed and the following substituted therefor:—

"17.—In the territory comprised within the said Notre Dame de Grâce Ward, between Sherbrooke St. and the Côte St. Luc Road, and reserved, as provided in Sect. 10, for the erection of private residences, the houses shall be isolated or semi-isolated, as provided in Sect. 13 of by-law No. 63. However, on cadastral or registered lots less than 33 feet wide, it shall be lawful to build over the whole width of the lot, provided that all the rooms be lighted in accordance with the provisions of Sect. 18 of said by-law."

Sect. 3.—It is forbidden to erect on any part of said reserved territory any shed or stable whatsoever, before houses and private residences have been built thereon, which said shed or stable shall be erected upon the rear portion of the lot.

Sect. 4.—In the whole of the territory of Notre Dame de Grâce Ward situated between Sherbrooke St. and the Upper Lachine Road, every house shall be built of stone brick or wood cased with brick, and shall not have less than two storeys.

Sect. 5.—This by-law shall be considered as forming part of said by-law No. 63 as to the penalty and to all other intents and purposes, and all provisions of said by-law No. 63 inconsistent with the foregoing sections are repealed and annulled.

## DELIBERATIONS

### BUREAU DES COMMISSAIRES

Assemblée du 27 Décembre 1910, a. m.

M. Ainey, président; MM. Wanklyn et Dupuis.

1.—Le Surintendant des Parcs recommande l'achat d'un chevreuil au prix de \$20 qu'offre en vente M. l'abbé Lamarche, et suggère que le prix en soit imputé sur les crédits pour l'administration générale des Parcs, exercice 1910.

Résolu: D'informer le Surintendant que le Bureau ne croit pas devoir se rendre à sa recommandation et de son désir d'obtenir le coût de l'entretien des chevreuils dans le Parc Mont-Royal.

2.—Le Surintendant des Parcs transmet une lettre de Dame veuve Pinoteau, offrant en vente une voiture d'hiver et une robe en fourrure et informe le Bureau qu'il n'a pas d'objection à ce que la Cité achète ces articles au lieu de neufs, pour l'usage de son département, considérant que le prix est raisonnable à \$75 et que les articles sont de valeur.

Résolu: De référer au Contrôleur et Auditeur de la Cité.

### BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held on the 27th December, a. m.

Present: Messrs Ainey, in the chair, Wanklyn and Dupuis.

1.—The Supt. of Parks recommended the purchase for the price of \$20.00 of a deer offered for sale by Rev. Mr. Lamarche, and suggested that the said sum be charged against the appropriation for the general administration of parks, for the year 1910.

Resolved: To inform the Supt. that the Board do not deem it advisable to concur in his recommendation and that they desire to have a statement of the cost of the maintenance of deer in Mt Royal Park.

2.—The Supt. of Parks transmitted a letter from Mrs Pinoteau, offering for sale a sleigh and robe, and informed the Board that he had no objection to the purchase of such articles instead of new ones, for the use of his dept. inasmuch as the price asked for, namely \$75, is reasonable.

3.—Le Surintendant des Parcs transmet ses suggestions pour les amendements à la charte au sujet de l'émondage des arbres par des compagnies qui ont obtenu des chartes pour la pose de fils et de poteaux servant à l'électricité dans les rues de la Cité.

Résolu: De recommander à la Commission de Législation.

4.—L'Ingénieur Sanitaire recommande que le gardien du bain Turcot soit logé de même que les autres gardiens des bains et avise le Bureau qu'il n'a pas de crédit pour cela.

Résolu: D'informer l'Ingénieur Sanitaire que le Bureau est dans l'impossibilité de faire droit à sa recommandation.

5.—L'Ingénieur Sanitaire transmet le compte de M. Zotique Trudel, architecte, au montant de \$1,234.75 pour plans et surveillance d'un bain public (bain Turcot) montant du contrat \$24,448 à 5 p.c., plus extras, \$247 à 5 p.c. et recommande le paiement dudit compte tel qu'approuvé par lui.

Résolu: En conséquence de payer ladite somme de \$2,234.75 à M. Zotique Trudel pour les travaux sus-mentionnés.

6.—L'Ingénieur Sanitaire recommande que des téléphones soient placés dans les bains publics, pour l'usage des gardiens.

Résolu: D'informer l'Ingénieur Sanitaire que le Bureau est dans l'impossibilité de se rendre à sa recommandation.

7.—Le Surintendant des Impressions et de la Papeterie transmet une demande du Trésorier de la Cité d'une machine à additionner "Burroughs". Il soumet le coût de cette machine, soit, \$590, 2 pour cent à 10 jours.

Résolu: Suivant la demande de M. Collin, comptable, et la recommandation du Trésorier de la Cité, que ladite machine à additionner soit achetée pour l'usage du Bureau du Trésorier, et de faire rapport au Conseil.

8.—Le Chef de Police recommande de revenir à l'ancien système et de remplir les vacances à mesure qu'elles se produisent dans le corps de police et recommande à un changement de classe les constables qui sont mentionnés à une liste ci-produite et que la somme mentionnée en regard de chacun des noms des constables indiqués à ladite liste soit payée à chacun d'eux, lesdites sommes réunies formant un total de \$3,379.50 au 31 décembre 1910.

Résolu: Suivant la recommandation du chef de police et de faire rapport au Conseil.

9.—Soumis un rapport de M. J. Emile Vanier, Ingénieur en charge des travaux de construction du tunnel du boulevard Saint-Laurent, concernant la demande de Eugene F. Phillipps Electrical Works Ltd., de faire une ouverture dans les murs du tunnel et informant le Bureau qu'il ne croit pas devoir recommander que telle permission soit accordée.

Résolu: En conséquence.

10.—Soumise une communication de M. F. W. Hibbard, adressée au Maire, au Conseil et au Bureau des Commissaires, transmettant une requête des citoyens résidents de Montréal, au sujet de l'agrandissement du pont de Lachine, aux fins de donner plus de facilités de transport.

Résolu: De transmettre au Greffier de la Cité.

11.—Soumise une application de M. Maurice Loranger pour la position de Notaire en remplacement de M. Victor Morin qui a démissionné.

Résolu: De transmettre au Greffier de la Cité.

12.—M. l'échevin Clément se présente devant le Bureau et réclame de l'aide pour M. J. E. Gauthier, qui a été nommé Secrétaire pour la Commission Spéciale nommée pour la codification et révision des règlements de l'Inspection des bâtisses.

13.—L'honorable L. O. David, Greffier de la Cité réclame également de l'aide pour son département, vu que M. Gauthier a beaucoup de travail à faire comme secrétaire de la Commission ci-dessus.

Résolu: D'autoriser le Greffier de la Cité à requérir les services de M. John Barry, ex-Secrétaire de la Commission de Police, et de M. Leblanc, ex-Secrétaire de la Commission des Marchés et d'informer ces derniers de se tenir à la disposition du Greffier de la Cité pour cette fin.

Adjournement.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

Resolved: To refer the matter to the City Comptroller and Auditor.

3.—The Supt. of Parks transmitted his suggestions for amendments to the City Charter in connection with the trimming of trees by Companies which have obtained charters for the laying of electric wires and the erection of poles in the streets of the City.

Resolved: To refer the same to the Legislation Committee.

4.—The Sanitary Engineer recommended that the caretaker at the Turcot bath as well as the other caretakers at public baths be provided with a lodging and informed the Board that he had no appropriation for that purpose.

Resolved: To inform the Sanitary Engineer that the Board are unable to concur in his recommendation.

5.—The Sanitary Engineer transmitted an account from Mr. Zotique Trudel, architect, to the amount of \$1,234.75 for plans and supervision of the erection of the Turcot bath, representing 5 per cent on the amount of the contract (\$24,448.00) and on extras (\$247.00), and recommended that the said account, as approved by him, be paid.

Resolved: To pay the said sum of \$1,234.75 to Mr. Zotique Trudel.

6.—The Sanitary Engineer recommended that telephones be placed in the public baths for the use of the caretakers.

Resolved: To inform the Sanitary Engineer that the Board is unable to concur in his recommendation.

7.—The Superintendent of Printing and Stationery transmitted a request from the City Treasurer for a Burroughs adding machine and informed the Board that the same would cost \$590.00 less a discount of 2 per cent, if paid within 10 days.

Resolved: That, as requested by Mr. Collins, accountant, and as recommended by the City Treasurer, the said adding machine be purchased for the use of the Treasury Department and to report to Council.

8.—The Chief of Police recommended that the old system be followed and that the vacancies be filled as they occur in the police force. He further recommended that the constables mentioned in the list filled by him be placed in another class and that the sum set forth opposite each of the names of the said constables be paid to them, the whole aggregating \$3,379.50 up to the 31st Dec. 1910.

Resolved: To concur in the recommendation of the Chief of Police and to report to Council.

9.—Submitted a report from Mr. J. E. Vanier, engineer in charge of the works in connection with the construction of the St. Lawrence Boulevard tunnel, concerning the request of the Eugene F. Phillipps Electrical Works Ltd. for leave to make an opening in the walls of the tunnel, and informing the Board that he does not deem it advisable to recommend that said permission be granted.

Resolved: Accordingly.

10.—Submitted a communication from Mr. F. W. Hibbard addressed to the Mayor, the Council and Board of Commissioners, transmitting a request from citizens residing in Montreal, in connection with the enlargement of the Lachine bridge in order to provide further transportation facilities.

Resolved: To transmit the same to the City Clerk.

11.—Submitted an application from Mr. Maurice Loranger for the position of City Notary vice Mr. V. Morin, who has resigned.

Resolved: To transmit the same to the City Clerk.

12.—Alderman Clément appeared before the Board and asked for help for Mr. J. E. Gauthier, who has been appointed secretary of the special Committee to revise the Building by-laws.

Hon. L. O. David, City Clerk, also asked for help for his department, inasmuch as Mr. Gauthier has much work to do as Secretary of the above Committee.

Resolved: To authorize the City Clerk to require the services of Mr. John Barry, ex-Secretary of the Police Committee, and of Mr. Leblanc, ex-Secretary of the Market Committee, and to request the latter to hold themselves at the disposal of the City Clerk for that purpose.

Adjourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

Assemblée du 27 Décembre, p. m.

M. Ainey, président; MM. Dupuis, Lachapelle, Wanklyn.

1.—Soumise une communication de M. Rickson A. Outhred, contenant certaines suggestions en rapport avec la propriété Redpath, avoisinant le Parc Mont-Royal.

3.—Résolu: De référer au département en Loi les extraits gestions et de l'informer que le Bureau regrette de ne pouvoir y donner suite vu que la Cité n'a pas le droit de faire l'échange proposé.

2.—Soumis un extrait des minutes du Conseil, séance du 22 décembre 1910, à l'effet de transmettre une résolution du Conseil au Bureau des Commissaires avec instructions de retrancher le nom du docteur L. Laberge, médecin officier de santé, du rapport du Bureau concernant la nomination de certains employés, présenté au Conseil, le 22 décembre 1910.

Sous considération.

3.—Résolu: De référer au département en Loi les extraits des minutes du Conseil, assemblée du 4 juin 1910 et du 14 novembre 1910, concernant la nomination du docteur Joseph Lanctôt et certains amendements aux règles du Conseil, pour ajouter les noms du docteur J. J. McCarry, Inspecteur en Chef et Inspecteur du Lait et docteur J. E. Laberge, médecin en Chef, à la liste des employés dont la nomination relève du Conseil, afin de savoir si en vertu des résolutions mentionnées auxdits extraits des minutes, les employés ci-dessus nommés détiennent leur nomination du Conseil et s'ils doivent être inscrits comme tels au rapport des Commissaires concernant la préparation des prévisions budgétaires pour l'année 1911.

4.—Soumise une communication de M. Ecrément, Secrétaire de la Ville de Maisonneuve, concernant l'ouverture de la rue Sherbrooke suivant une nouvelle ligne et un plan y annexé préparé par l'arpenteur géomètre Dufresne, démontrant les nouvelles lignes à être homologuées.

Résolu: D'informer M. Ecrément que cette question est sous considération.

Ajournement.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 28 décembre 1910, a.m.

MM. Ainey, président, Wanklyn, Lachapelle et Dupuis.

1.—Soumis un compte de M. C. N. Lavallée pour services professionnels rendus à la ci-devant ville de Bordeaux, en sa qualité d'Avocat, au montant de \$163.15.

Résolu: De référer au Département en Loi pour approbation, vu que M. Lavallée a déjà reçu une indemnité de \$3,000 comme Recorder, à l'annexion.

2.—M. Janin, surintendant de l'Aqueduc, se présente devant le Bureau et demande à continuer à se servir comme il le fait actuellement du cheval qui se trouve sur le terrain de l'Aqueduc, pour son usage, étant entendu qu'il ne retirera pas les \$300 qui lui ont été votés dans le budget pour l'entretien d'un cheval.

Résolu: D'acquiescer à la demande de M. Janin, sujet à la condition ci-dessus.

3.—Le Surintendant du Département de l'Eclairage fait rapport qu'il a une balance en mains, au montant de \$1500 sur les crédits votés à son département pour l'année 1910 et en vue du fait que les crédits qui ont pu être mis à la disposition du Département de l'Eclairage, pour réparations, maintien et dépenses générales pour 1911 sont très limités, il demande l'autorisation d'utiliser cette balance pour les fins suivantes:

1. Pour l'achat d'un cheval, voiture d'hiver et d'été, harnais, robe de voiture, couverture, etc., pour l'Inspecteur du service de la Patrouille, \$500.

2. Pour uniforme, pardessus, etc., pour l'Inspecteur du service de la patrouille, \$60.

3. Pour l'achat de lampes incandescentes électriques, fils et matériaux pour réparations et extensions des ins-

Report of meeting held on the 27th December, p. m.

Present: Messrs Ainey, in the chair, Dupuis, Lachapelle and Wanklyn.

1.—Submitted a communication from Mr. Rickson A Outhred, containing certain suggestions anent the Redpath property, adjoining Mount Royal Park.

Resolved: To thank Mr. Outhred for his suggestions and to inform him that the Board regret not to be able to act upon the same in view of the fact that the City has not the right to make the exchange proposed.

2.—Submitted an extract from the minutes of Council, meeting held on the 22nd Dec. 1910 embodying a resolution of Council instructing the Board of Commissioners to strike the name of Dr. Laberge, Medical Health Officer, from the report of the Board concerning the appointment of certain officials, submitted to Council on the 20th December 1910.

Under consideration.

3.—Resolved: To refer to the Law Department, the extracts from the minutes of Council, meetings held on the 4th June 1906 and on the 14th November 1910, concerning the appointment of Dr. Lanctôt and certain amendments to the rules of Council, whereby the names of Dr. J. J. McCarry, Chief Food Inspector and Milk Inspector, Dr. J. E. Laberge, Chief Medical Officer, to the list of employees who are appointees of the Council, in order to ascertain whether, in virtue of the resolutions contained in said extracts of minutes the above employees are appointees of the Council and if their names should be inserted, as such, in the report of the Commissioners on the appropriations for the year 1911.

4.—Submitted a communication from Mr. Ecrement, Secretary-Treasurer of the Town of Maisonneuve, concerning the opening of Sherbrooke St., as per plan thereunto annexed, prepared by Mr. Dufresne, land surveyor, showing the new lines to be homologated.

Resolved: To inform Mr. Ecrement that this question is under consideration.

Adjourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

\* \* \*

Meeting held on the 28th December 1910, a.m.

Messrs. Ainey, chairman, Wanklyn, Lachapelle and Dupuis.

1.—Submitted an account from Mr. C. H. Lavallée, for professional services rendered to the former town of Bordeaux, as the Attorney of said town, amounting to the sum of \$163.15.

Resolved: That the same be referred to the Law Department for their approval: Mr. Lavallée having already received an indemnity of \$3,000 as Recorder when the annexation took place.

2.—Mr. Janin, Superintendent of the Water Works, appeared before the Board and asked that he be allowed to continue, to use the horse which is on the grounds of the aqueduct, it being understood that he will not claim the \$300 voted to him in the budget for horsekeep.

Resolved: To grant Mr. Janin's request, subject to the above mentioned condition.

3.—The Superintendent of the Light Department reported that he had a balance in hand, amounting to \$1,500 on the appropriations voted for his department for the year 1910 and in view of the fact that the appropriations which were placed at the disposal of the Light Department, for repairs, maintenance and general expenses for 1911 are very limited, he asked for authority to use said balance for the following purposes:

1. To purchase a horse, winter and summer vehicles, harness, robe, blanket, for the Inspector of the Patrol service, \$500.00.

2. For uniforms, overcoats, etc, for the Inspector of the Patrol service, \$60.00.

tallations de l'éclairage dans les édifices municipaux, \$500.

Résolu: D'acquiescer à la demande du surintendant de l'Eclairage mais seulement pour les item 2 et 3, soit pour une somme de \$560.

4.—Le Bureau prend en considération l'état des dépenses re élection du quartier Centre, tenue le 22 décembre 1910, approuvé par le Greffier de la Cité, ledit état comprenant les honoraires des sous-officiers rapporteurs et des greffiers, la location des bureaux de votation et dépenses diverses, au montant de \$98.00.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant de voter ladite somme pour payer lesdites dépenses.

5.—Et advenant midi, le Bureau procède à l'ouverture des soumissions pour fournitures et appareils électriques pour le département du télégraphe d'alarmes.

Les soumissions suivantes sont ouvertes, savoir:

Eugène F. Phillips Electrical Works Ltd. Chèque	\$110.04
Northern Electric Mfg. Co. Ltd. Chèque . . . . .	600.00
Munderloh & Co., Ltd. Chèque . . . . .	246.47
John Forman. Chèque. . . . .	30.00
John Dawson Co. Ltd. Chèque . . . . .	229.10
Montreal Electric Co. Pas de chèque. . . . .	
McLaren Lumber Co. Pas de chèque. . . . .	

Les chèques ci-dessus sont remis au Trésorier de la Cité et l'Acheteur Général à qui sont remises toutes les soumissions reçoit instructions de préparer un tableau comparatif des prix, pour être soumis à l'assemblée de l'après-midi.

Ajournement.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

\* \* \*

Assemblée du 28 décembre 1910, a. m.

Tous présents.

1.—Le Bureau prend en considération le tableau préparé par l'Acheteur Général sur les soumissions pour fournitures de matériaux pour le département du télégraphe d'alarmes.

Résolu: D'accorder le contrat pour la fourniture des boîtes d'alarmes à "The Northern Electric Manufacturing Co." au prix de sa soumission, soit \$100.00 pour une quantité approximative de 16 boîtes (avertisseurs) soit \$1,600 et de faire rapport au Conseil.

2.—Pour les autres fournitures électriques, l'acheteur général est autorisé à les acheter des plus bas soumissionnaires, et quant à certaines autres fournitures, telles que clous, rondelles, boulons, bras de support, il est autorisé à les acheter au meilleur marché.

Son Honneur le Maire prend son siège.

Il est

3.—Résolu: De prier le Surintendant de l'Hôtel de Ville et l'Inspecteur des Bâtiments de transmettre au Bureau les plans de l'Hôtel de Ville, montrant les différents étages, les bureaux avec les noms des occupants marqués en rouge.

4.—Soumis le rapport du docteur J. E. Laberge sur le nombre de cas de maladies contagieuses rapportés au Bureau dans la semaine finissant le 24 décembre 1910.

Déposé aux archives.

5.—Soumis le rapport du docteur J. E. Laberge des enquêtes sur les cas de fièvre typhoïde rapportés du 19 au 25 décembre 1910.

Déposé aux archives.

6.—Les minutes sont lues et confirmées avec les amendements suivants à la résolution de ce bureau en date du 21 décembre 1910, à l'effet de nommer pour l'exercice 1911, les employés dont la nomination relève du Bureau des Commissaires, et il est

Résolu: Que ladite résolution soit corrigée et amendée comme suit, conformément à la résolution prise à l'assemblée des Echevins et des Commissaires, tenue le 22 décembre 1910:

En changeant à la page 630 du livre des procès-verbaux l'item:

3. To purchase incandescent electric lamps, wires and supplies for repairs and extensions of lighting installations in the municipal buildings, \$500.

Resolved: To concur in the request of the Light Superintendent but only as to the items 2 and 3 or for a sum of \$560.

4. The Board then considered the statement of expenses made in connection with the election in Centre ward, held on the 22 December 1910, approved of by the City Clerk, said statement including the fees of deputy-returning officers and poll clerks, the rental of polls and various expenses, amounting to \$98.

5. And it being twelve o'clock, the Board proceeded to open the tenders for electrical supplies and apparatus for the fire alarm telegraph department.

The following tenders were opened, to wit:

Eugene F. Phillips Electrical Works, Ltd., cheque.	\$110.04
Northern Electric Mfg. Co., Ltd., cheque . . . . .	600.00
Munderloh & Co., Ltd., cheque . . . . .	246.47
John Forman . . . . .	30.00
John Dawson Co., Ltd. . . . .	229.10.
Montreal Electric Co. . . . .	No cheque.
McLaren Lumber Co. . . . .	No cheque.

The above cheques were handed to the City Treasurer and the General Supply Officer was instructed to prepare a tabulated statement of prices to be submitted at the afternoon sitting.

Adjourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

\* \* \*

Meeting of the 28 December 1910, p. m.

All present.

1.—The Board considered the tabulated statement prepared by the General Purchasing Agent re tenders for supply of materials for the Alarm telegraph department.

Resolved: That the contract for the supply of fire alarm boxes be awarded to The Northern Electric Manufacturing Co., at the price of their tender for same, to wit, \$100.00 for an approximate quantity of 16 alarm boxes, or \$1,600, and that a report be made to Council accordingly.

2.—As to the other electrical supplies, the general Purchasing Agent was authorized to buy same from the lowest tenderers, and as to certain other supplies, such as nails, washers, coach screws, cross arm brackets, he was authorize to purchase the same at the lowest possible price.

His Worship the Mayor then took his seat.

3.—Resolved: That the City Hall superintendent and the Building Inspector be requested to transmit to the Board, the City Hall plans, showing the different stories, the offices with names of officials occupying same marked in red.

4.—Submitted Dr J. E. Laberge's report on the number of cases of contagious diseases reported at the office during the week ending the 24th December 1910.

Filed of record.

5.—Submitted Dr. J. E. Laberge's report re investigations on typhoid fever cases reported from 19 to 25 December 1910.

Filed of record.

6.—The minutes were read and confirmed with the following amendments to the resolution of this Board dated the 21st December 1910, appointing for 1911, the employees who are nominees of the Board of Commissioners, and it was.

Resolved: That the said resolution be corrected and amended as follows, in accordance with the resolution passed at the meeting of Aldermen and Commissioners, held on the 22nd December 1910;

By replacing on page 630 of the minute book, item;

F. M. Lavoie, comptable (DeLorimier) . . . . . \$1,800  
 Par l'item:  
 F. M. Lavoie, comptable (DeLorimier) . . . . . \$1,200  
 En changeant à la page 631 les item:  
 J. Dufour, commis, taxes spéciales . . . . . \$1,000  
 E. Miller, commis, taxes spéciales . . . . . 1,000  
 Par les item:  
 J. Dufour, commis, taxes spéciales . . . . . 650  
 E. Miller, commis, taxes spéciales . . . . . 650  
 En retranchant, à la page 632, les deux item suivants:  
 (a) Commis temporaires recommandés pour emploi permanent.  
 E. Gendron . . . . . \$ 600  
 H. Roy . . . . . 600  
 E. Morel . . . . . 600  
 C. Desève . . . . . 600  
 (b) et (à être continués pro tem)  
 J. E. Monette à \$2.25 par jour . . . . .  
 J. E. Clarke, à \$2.25 par jour . . . . .  
 J. M. Shea, à \$2.25 par jour . . . . .  
 W. McAlpine, à \$2.25 par jour . . . . . 2,000  
 J. V. E. Peltier, à \$2.25 par jour . . . . .  
 En chargeant, à la page 633 l'item:  
 A. Messier, inspecteur . . . . . 1,000  
 Par l'item:  
 A. Messier, Inspecteur . . . . . 850  
 En changeant à la page 633, les item:  
 J. E. Gagnon, comptable . . . . . \$1,200  
 P. J. Champagne, comptable, N. D. de Grâces . . . . . 1,000  
 Par les items:  
 J. E. Gagnon, comptable . . . . . 950  
 P. J. Champagne, comptable, N. D. de Grâces . . . . . 950  
 En retranchant à la page 633, l'item:  
 A. S. Vincent, Sec. Trés. (Laurier) . . . . . \$2,000  
 En changeant à la page 633, les item:  
 E. Dubord, Commis N. D. de Grâces . . . . . \$1,000  
 R. D. Dunn, Sec. Trés. . . . . 1,500  
 Par les item suivants:  
 E. Dubord, Commis, N. D. de Grâces . . . . . 900  
 R. D. Dunn, Sec. Trés. . . . . \$1,200  
 En changeant à la page 634, les item:  
 J. C. Gauthier, Pourvoyeur (Laurier) . . . . . 1,040  
 Jos. Léger, Inspecteur . . . . . 900  
 C. Leduc, inspecteur . . . . . 900  
 Par les item:  
 J. Gauthier, Pourvoyeur (Laurier) . . . . . 850  
 Jos. Léger, Inspecteur . . . . . 850  
 C. Leduc, Inspecteur . . . . . 850  
 En retranchant à la page 635, les item:  
 Commis (Bolté) . . . . . \$ 600  
 Commis (Dillon) . . . . . 600  
 En retranchant à la page 640, l'item:  
 1 Capitaine, No 25, à \$800 & \$300 . . . . . \$1,100  
 En retranchant à la page 642, l'item:  
 2 huileurs, 52 semaines à \$12.00 par semaine . . . . . \$1,248  
 En changeant à la page 643, l'item:  
 L. Bertrand, contremaître N. D. de Grâces . . . . . \$1,350  
 Par l'item:  
 L. Bertrand, contremaître N. D. de Grâces . . . . . \$ 936  
 En changeant à la page 648, l'item:  
 Dr J. A. Rouleau, Quartier Laurier . . . . . \$1,200  
 Par l'item:  
 Dr. J. A. Rouleau, Quartier Laurier . . . . . \$1,075  
 En retranchant à la page 650, l'item:  
 Asst. Surintendant de l'hôtel de Ville et des Edifices Municipaux, secrétaire . . . . . \$ 600  
 Ajournement.

L. N. SENEAL,  
 Secrétaire.

F. M. Lavoie, accountant, (DeLorimier) . . . . . \$1,800  
 By item:  
 F. M. Lavoie, accountant (DeLorimier) . . . . . 1,200  
 By replacing on page 631 items:  
 J. Dufour, clerk, special taxes . . . . . 1,000  
 E. Miller, clerk, special taxes . . . . . 1,000  
 By item:  
 J. Dufour, clerk, special taxes . . . . . 650  
 E. Miller, clerk, special taxes . . . . . 650  
 By striking out, at page 632, the two following items:  
 (a) Additional clerks recommended for a permanent position:  
 E. Gendron . . . . . \$ 600  
 H. Roy . . . . . 600  
 E. Morel . . . . . 600  
 C. Desève . . . . . 600  
 (b). and (to be continued pro tem):  
 J. E. Monette at \$2.25 per day . . . . .  
 J. E. Clarke at \$2.25 per day . . . . .  
 J. M. Shea at \$2.25 per day . . . . .  
 W. McAlpine at \$2.25 per day . . . . .  
 J. V. E. Peltier at \$2.25 per day . . . . . \$2,000  
 By replacing on page 633 item:  
 A. Messier, inspector . . . . . \$1,000  
 By item:  
 A. Messier, inspector . . . . . 850  
 By replacing on page 633, the items:  
 J. E. Gagnon, accountant . . . . . \$1,200  
 P. J. Champagne, accountant, N. D. de Grâces . . . . . \$1,000  
 By items:  
 J. E. Gagnon, accountant . . . . . 950  
 P. J. Champagne, accountant, N. D. de Grâces . . . . . 950  
 By striking out on page 633, item:  
 A. S. Vincent, Secretary Treasurer (Laurier) . . . . . 2,000  
 By replacing on page 633, items:  
 E. Dubord, clerk, N. D. de Grâces . . . . . \$1,000  
 R. D. Dunn, secretary treasurer . . . . . 1,500  
 By the following items:  
 E. Dubord, clerk, N. D. de Grâces . . . . . 900  
 R. D. Dunn, secretary treasurer . . . . . 1,200  
 By replacing on page 634, items:  
 J. C. Gauthier, supply officer (Laurier) . . . . . 1,040  
 Jos. Léger, inspector . . . . . 900  
 C. Leduc, inspector . . . . . 900  
 By items:  
 J. Gauthier, supply officer (Laurier) . . . . . 850  
 Jos. Léger, inspector . . . . . 850  
 C. Leduc, inspector . . . . . 850  
 By striking out on page 635, items:  
 Clerk (Bolté) . . . . . 600  
 Clerk (Dillon) . . . . . 600  
 By striking out on page 640 item:  
 1 captain, No 25 at \$800 & \$300 . . . . . 1,100  
 By striking out on page 642 item:  
 2 oilers, 52 weeks at \$12.00 per week . . . . . 1,248  
 By replacing on page 643, item:  
 L. Bertrand, foreman, N. D. de Grâces . . . . . 1,350  
 By item:  
 L. Bertrand, foreman, N. D. de Grâces . . . . . 936  
 By replacing on page 648, item  
 Dr. J. A. Rouleau, Laurier ward . . . . . 1,200  
 By item:  
 Dr. J. A. Rouleau, Laurier Ward . . . . . 1,075  
 By striking out, on page 650 item:  
 Asst.-Sup't of the City Hall and Municipal Buildings, secretary . . . . . 600  
 Adjourned.

L. N. SENEAL,  
 Secretary.

Compte rendu de l'assemblée du 29 décembre 1910, a.m.

Sont présents: M. Ainey, président, MM. Lachapelle, Dupuis, Wanklyn.

1.—Résolu: De prier l'Avocat en Chef de la Cité de bien vouloir donner son opinion au Bureau à savoir: si la Cité peut offrir un montant équivalent à l'évaluation municipale de la propriété de certains propriétaires dans le quartier Notre-Dame de Grâce, en vue de l'acquisition de telle propriété pour y ouvrir un parc, la Législature ayant fixé lors de l'annexion, la valeur desdites propriétés à \$100 de l'arpent et la Cité y ajouterait 20 p.c. en conformité avec le règlement des expropriations.

2.—Le Contrôleur et Auditeurs de la Cité fait rapport relativement à la réclamation de M. Henri Lavigne, pour services comme inspecteur de la Ville Emard, informant le Bureau que cette réclamation n'est pas fondée.

Résolu: En conséquence.

Son Honneur le Maire prend son siège.

3.—Soumise une communication de M. Albert Laberge, rédacteur du sport de la "Presse", demandant le privilège d'occuper une maison, la propriété de la Ville, qui est habitée par le constable Dettmers, le 14 janvier prochain, une grande course en raquettes ayant été organisée pour ce jour-là et les coureurs y prenant part pourraient se dévêtir à cet endroit pour endosser leur costume.

Résolu: D'accorder telle permission, sujette à l'approbation du Surintendant du Parc Mont Royal.

4.—Soumis le rapport de l'Inspecteur de la Cité re: obligations imposées à la Montreal Street Railway par le règlement No 210.

Déposé sur la table.

Ajournement.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 29 décembre 1910, p.m.

Sont présents: Tous les Commissaires.

1.—M. Aldéric Lavergne fait une demande à l'effet que le Chef des Pompiers soit autorisé de mettre à sa disposition des boyaux d'arrosage afin de faire un rond à patiner pour la jeunesse dans le quartier Rosemont.

Le Chef du département des Incendies, présent à l'assemblée, déclare qu'il y verra immédiatement.

2.—Attendu que les services de M. J. E. Gauthier, Secrétaire du département du Greffier sont retenus par le Conseil, pour la Commission de la refonte des règlements des bâtiments et ce pour une durée de temps indéfinie, et que le Greffier de la Cité représente au Bureau qu'il a besoin de quelqu'un pour le remplacer, il est

Résolu: Que M. René LeMyre, sténographe de la Cour du Recorder, soit promu et transféré au Bureau du Greffier de la Cité.

3.—Soumis un rapport de l'Avocat en Chef de la Cité, re: bonus John W. Peck Co. Ltd., de \$1,000.00 par année, par la ville Saint-Louis, règlement de la poursuite portant le No 3637 de la Cour Supérieure, dans lequel rapport l'Avocat en Chef de la Cité déclare que la Ville Saint-Louis a été condamnée par jugement du 28 octobre dernier à payer à la dite compagnie son bonus, pour l'année 1907-1908, et que la Cité a payé la dette et les frais.

Dans l'intervalle un autre montant de \$2,000 est devenu échu; de son côté, la Cité ayant réclamé à la compagnie certaines taxes de cotisation pour les égouts, pour les années 1908-1909 et 1910, se montant à la somme de \$212.64, plus \$16.22, pour intérêts, la compagnie a institué une poursuite contre la Cité le 9 décembre courant, pour recouvrer le bonus des années 1909 et 1910, payable le premier mai de chaque année, avec intérêts à compter du premier mai dernier, s'élevant à la somme de \$108.33.

Par sa déclaration, la demanderesse consent à déduire le montant des taxes ci-dessus, soit, \$212.64 de la somme de \$2,108.33 ce qui laisse une balance de \$1,879.47 en faveur de la compagnie et recommandant le paiement à la compagnie John W. Peck Co. Ltd., des deux années d'arrérages de bonus de \$1,000 chacun pour les années 1909 et 1910

Report of meeting held on the 29th. Dec. 1910. a.m.

Present: Messrs. Ainey, Chairman, Lachapelle, Dupuis and Wanklyn.

1.—Resolved: To instruct the Chief City Attorney to kindly give his opinion as to whether the City may offer an amount equivalent to the municipal valuation of the Real Estate belonging to certain proprietors in Notre Dame de Graces Ward, in view of the acquiring of said property for the establishment of a park, the Legislature, when annexation took place, having fixed the value of said Real Estate at \$100 per acre, the City adding 20 p.c. thereto in conformity with the law governing expropriations.

2.—The Comptroller and Auditor of the City reported on a claim of Mr. Henri Lavigne, for services as Inspector in Ville Emard, informing the Board that said claim is unfounded.

Resolved: Accordingly.

His Worship the Mayor then took the chair.

3.—Submitted a letter from Mr. Albert Laberge, Sporting Editor of "La Presse", asking leave to occupy certain building, the property of the City, used as a residence by Constable Dettmers, on the 14th. January next, on the occasion of a Snow Shoe race organized for that day, when the participants therein might use the same for changing their clothes.

Resolved: To grant said permission subject to the approval of the Superintendent of Mount Royal Park.

4.—Submitted a report from the Building Inspector concerning obligations imposed upon the Montreal Street Railway Co., in virtue of By-Law No 210.

Laid on the table.

Adjourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

\* \* \*

Report of Meeting held on the 29th Dec. p.m.

Present: All the Commissioners.

1.—Mr. Alderic Lavergne requested that the Chief of the Fire Department be authorized to use hose in order to establish a skating rink for the youth of Rosemont Ward.

The Chief of the Fire Department, present at the meeting, declared that he would attend to this matter immediately.

2.—Whereas the services of Mr. J. E. Gauthier, Secretary of the City Clerk's Department, are retained by the Council for the Special Committee to revise the building by-laws, for an indefinite period, and as the City Clerk represents to the Board that it is necessary to replace Mr. Gauthier, it was

Resolved: That Mr. René LeMyre, Stenographer of the Recorder's Court, be promoted and transferred to the City Clerk's Department.

3.—Submitted a report from the Chief City Attorney re bonus to the John W. Peck Co. Ltd. of \$1,000 per annum, guaranteed by Ville St. Louis in settlement of an action bearing No 3637 of the Superior Court, in which said report the Chief City Attorney declares that the Ville St. Louis was condemned by judgment rendered on the 28th. October last to pay to said Company a bonus to which they were entitled for the year 1907-8, and that the City has paid the debt and the costs.

In the interval another amount of \$2,000 became due; on its side the City having claimed from the Company certain taxes and assessments for sewers for the years 1908-9-10, amounting to \$212.64, plus \$16.22 for interest, the Company took proceedings against the City on the 9th. December instant to recover the bonus of the years 1909-10 payable on the 1st. May last, amounting to the sum of \$108.33.

By its declaration the City consented to deduct the amount of taxes above mentioned, namely: \$212.64 from the sum of \$2,108.33, which would leave a balance of \$1,879.47 in favor of the Company, and recommended the payment to the John W. Peck Company, Limited, of all the arrears and the bonus of \$1,000 for two years 1909-10



maintenant échus avec les intérêts accrus jusqu'à ce jour, s'élevant à la somme de \$2,108.33, lesquels intérêts devant être calculés néanmoins jusqu'à la date du règlement par l'Auditeur de la Cité, sauf à déduire le compte de taxes dus par la Compagnie à la Cité, et recommandant en outre le paiement des frais de la présente action, s'élevant à la somme de \$49.85, à MM. Hibbard, Goyer et Gosselin, Avocats de la demanderesse.

Résolu: De faire rapport au Conseil suivant que recommandé.

5.—Le Bureau prend en considération les rapports des Avocats de la Cité et des Experts, avisant le règlement de certaines réclamations et recommandant le règlement des dites réclamations comme suit:

Gaspard Dion, inondation . . . . .	\$ 30.00
Joseph Bertrand, inondation . . . . .	45.00
RE: Dame M. A. Boivin et Vir, vs. Ville St-Paul, chute sur trottoir. A la réclamante . . . . .	125.00
Frais à MM. Archambault et Cie . . . . .	74.90
Frais à MM. Taillon & Cie . . . . .	65.05
Compte: Seth P. Leet, C.R., services comme recorder . . . . .	70.00
Formant un total de . . . . .	\$409.95

Résolu: De faire rapport au Conseil suivant que recommandé par les avocats de la Cité et les experts.

6.—Le Surintendant des Edifices Municipaux recommande de que 3 lignes d'échange additionnelles soient ajoutées au système téléphonique à l'Hôtel de Ville, tel que proposé par M. R. F. Jones, gérant de la Compagnie de téléphone Bell.

Après avoir pris communication de la lettre de M. Jones et du tableau démontrant les fois que des connections n'ont pu être obtenues, vu la ligne engagée, il est

Résolu: D'approuver la recommandation du surintendant des Edifices Municipaux et de faire installer lesdites lignes d'échange, moyennant \$90.00 de loyer par année.

7.—Le Bureau prend en considération les rapports de l'Avocat en Chef de la Cité, avisant de payer les comptes de frais suivants, et recommandant que lesdits comptes soient payés comme ci-dessous:

RE: Tiffin & Vir vs. la Cité de Montréal. Frais dus à M. W. L. Bond, Avocat des demandeurs . . . . .	355.35
RE: Lavallée vs. McDonald et Décarie, Mis en Cause. Frais à MM. Décarie & Décarie, sur contestation de l'élection de J. McDonald . . . . .	165.60
RE: Commissaires du Havre vs The Montreal St. Ry. Co., et la Cité de Montréal, Défenderesse en garantie. Frais à MM. Meredith, MacPherson, Hague & Holden, Avocats de la Commission du Havre . . . . .	1,790.72
Formant un total de . . . . .	\$2,311.67

Résolu: De faire rapport au Conseil suivant que recommandé.

8.—Soumis un extrait des minutes du Conseil en date du 22 décembre 1910, à l'effet de renvoyer aux Commissaires leur rapport recommandant de nommer certains employés, détenant leur nomination du Conseil, avec instruction de biffer de la liste des employés le nom du docteur Louis Laberge, et il est

Résolu: De référer ladite résolution au Département en Loi pour savoir si la résolution du Conseil, concernant le docteur Louis Laberge est légale; si le Conseil peut ordonner légalement au Bureau de faire à un de ses rapports un amendement qui n'a pu réunir la majorité des deux tiers, telle que voulu par la loi; si, en un mot, le Conseil peut donner des ordres ou des instructions au Bureau.

Soumis le rapport de l'Avocat en Chef de la Cité, re: correction projetée de la liste des employés détenant leur nomination du Conseil, concernant la nomination du docteur Jos. Lanctot, ainsi que relatif à certains amendements aux règlements du Conseil, à l'effet d'ajouter les noms du docteur J.-J. McCarry, Inspecteur en Chef et Inspecteur du Lait, et du docteur J.-E. Laberge, Médecin en Chef, sur la liste des employés détenant leur nomination du Conseil et déclarant que'n vertu de la loi telle qu'elle existe maintenant, le Conseil ne peut modifier ou amender la règle

now due, with accrued interest to date, amounting to the sum of \$2,108.33, said interest, nevertheless, to be determined up to date of settlement by the Auditor of the City, with a deduction of the amount due in taxes by the Company, and recommended, moreover, the payment of the costs of the present action amounting to \$49.85 to Messrs. Hibbard, Goyer & Gosselin, Attorneys for the Plaintiffs.

Resolved: To report to Council accordingly.

5.—The Board considered the reports of the Law Department and the Experts, advising the settlement of certain claims, as follows:

Gaspard Dion, flooding . . . . .	\$ 30.00
Joseph Bertrand, flooding . . . . .	45.00
Re: Dame M. A. Boivin, et vir, vs Ville St. Paul, fall on sidewalk. To the claimant . . . . .	125.00
Costs to MM. Archambault & Co. . . . .	74.90
Costs to MM. Taillon & Co. . . . .	65.05
Account: Seth P. Leet, K.C., services as Recorder . . . . .	70.00
Making a total of . . . . .	\$409.95

Resolved: To report to Council according to the recommendations of the Law Department and the Experts.

6.—The Superintendent of Civic Buildings requested that three additional exchange lines be added to the City Hall telephone system as recommended by Mr. R. F. Jones, Manager of the Bell Telephone Company.

After having considered the letter of Mr. Jones, and the statement showing the number of times that it was impossible to obtain connections owing to the line engaged, it was

Resolved: To approve of the recommendation of the Superintendent of Civic Buildings, and to have the said exchange lines connected with the building, the same to cost, in rent, \$90.00 per annum.

7.—The Board considered the reports of the Chief City Attorney, advising the payment of the following costs, and recommended that said accounts be paid as follows:

Re: Tiffin et Vir vs The City of Montreal. Costs due to Mr. W. L. Bond, Attorney for the Plaintiffs . . . . .	\$ 355.35
Re: Lavallée vs McDonald & Decary, Mis en Cause. Costs to Messrs. Decary & Decarie upon the contestation of the election of Mr. J. McDonald . . . . .	165.60
Re: Harbor Commissioners vs The Montreal St. Ry. Co. and The City of Montreal, Défendants en garantie. Costs to Messrs. Meredith, MacPherson, Hague & Holden, Attorneys for the Harbor Board . . . . .	1,790.72
Making a total of . . . . .	\$2,311.67

Resolved: To report to Council accordingly.

8.—Submitted an extract of minutes of Council dated 22nd December 1910, referring back to the Commissioners the report of the Board recommending the appointment of certain employees who are nominees of the Council, with instructions to strike from the list of said employees the name of Dr. Louis Laberge, it was

Resolved: To refer said resolution to the Law Department to ascertain if the resolution of Council concerning Dr. Louis Laberge is legal; if the Council may legally order the Board to make one of its reports an amendment which was not adopted by the affirmative vote of 2-3rds. of the Council, as required by Law; whether, in a word, the Council may give orders or instructions to the Board.

Submitted a report of the Chief City Attorney re proposed correction of the list of employees who hold their appointment from the Council, concerning the appointment of Dr. Jos. Lanctot, as well as concerning amendments to the rules of Council, with a view of adding the names of Doctor J. J. McCarry, Chief Inspector of Milk, and of Doctor J. E. Laberge, Chief Medical Officer, to the list of employees who are appointees of the Council, and declaring that in virtue of the law as existing, the Council cannot amend or modify Rule 111 in such a way as to extend its powers or attributions, inasmuch as employees are concerned.

Therefore, when it added to the list of officers men-

111 de façon à étendre ses pouvoirs et attributions, en ce qui concerne les employés.

Par suite, le fait, pour le Conseil, d'avoir ajouté, à la liste des fonctionnaires énumérés à la règle 111, certains autres fonctionnaires non déjà indiqués, ne peut soustraire ces derniers au contrôle des Commissaires, quant à leur nomination, leur suspension ou leur renvoi d'office: lesdits employés relevant du Bureau des Commissaires et non du Conseil.

Résolu: De faire rapport au Conseil en conséquence qu'il n'y a pas lieu de faire le changement suggéré, au rapport recommandant de nommer certains employés détenant leur nomination du Conseil en y ajoutant les noms du docteur Jos. Lancot, docteurs McCarry et J. E. Laberge, vu que leur nomination appartient aux Commissaires, et de référer ledit rapport tel que présenté avec recommandation de l'adopter.

9.—Soumis le rapport et l'opinion de l'Avocat en Chef de la Cité re: instructions du Conseil de retrancher le nom du docteur Louis Laberge du rapport des Commissaires, avisant le Bureau que les Commissaires ne sont pas liés légalement par la référence ou les instructions ou ordres que le Conseil leur a donnés et que ledit Conseil ne peut ordonner auxdits commissaires d'amender, de modifier un rapport par eux fait, lorsqu'il y a une disposition de la loi qui permet audit Conseil de le faire en obtenant un vote des deux-tiers des membres présents. A défaut d'amendement, de modification ou de rejet, suivant les exigences de la Loi, le Conseil ne peut, par une simple majorité, référer aux Commissaires les rapports que ces derniers lui ont soumis, avec instructions de les amender ou modifier, dans le sens que comportaient les amendements que le Conseil a déjà refusé d'adopter.

Résolu: En conséquence de faire rapport au Conseil que le Bureau a pris communication de l'extrait des minutes d'une assemblée du Conseil en date du 22 décembre 1910 à l'effet de renvoyer aux Commissaires leur rapport recommandant de nommer certains employés détenant leur nomination du Conseil, pour l'année 1911, avec instructions de biffer de la liste de ses employés le nom du docteur Louis Laberge; qu'il ne croit pas devoir amender son rapport en date du 21 décembre et déposé le 22 du même mois et qu'il réitère ledit rapport avec recommandation de l'adopter.

10.—M. l'échevin Lussier se présente devant le Bureau et demande la nomination d'un contremaître pour le quartier Bordeaux. Il suggère le nom de M. Maxime Laberge.

Résolu: De prier le contremaître Frigon de rencontrer le Bureau à ce sujet.

11.—Il est

Résolu: De prier M. D. McDonald, Gérant de la Montreal Street Railway Co. de bien vouloir prêter au Bureau les plans faits par l'ingénieur Vanier de la propriété acquise par la Ville Saint-Louis, de l'Honorable Louis Beaubien, pour améliorer les approches de la gare du Mile End, afin que le Bureau puisse en faire faire une copie.

12.—Il est

Résolu: De donner instruction au Département en Loi de prendre les procédures nécessaires pour collecter immédiatement de la Montreal Light, Heat & Power Co. les taxes qui sont dues depuis longtemps à la Cité.

13.—Il est

Résolu: De donner instructions au Trésorier de la Cité de faire les démarches nécessaires pour collecter tous les arriérés de taxes qui sont dus à la Cité.

Adjournement.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 30 décembre 1910, a. m.

M. Ainey président. Tous présents.

1.—Une délégation de résidents de la Pointe St-Charles se présente devant le Bureau et demande que le Tunnel de la Pointe Saint-Charles soit agrandi de façon à permettre aux tramways de la Montreal Street Railway Co. d'y circuler. Ils demandent en outre qu'une nouvelle ligne soit établie sur l'avenue Butler et qu'un tunnel soit construit sur ladite Avenue.

tioned under Rule 111 the names of certain other officials, not already mentioned, the Council could not remove the latter from the jurisdiction of the Commissioners, inasmuch as their appointment, suspension and dismissal is concerned; said employees being under the control of the Commissioners and not of the Council.

Resolved: To report to Council accordingly, that there is no reason to make the suggested change to the report recommending appointments of certain employees who hold their appointment from the Council, by adding thereto the names of Dr. Jos. Lancot, Dr McCarry and Dr. J. E. Laberge, inasmuch as their appointment belongs to the Commissioners, and to reaffirm said report, as presented, with a recommendation that the same be adopted.

9.—Submitted a report and opinion from the Chief City Attorney re instructions from Council, to strike out the name of Dr. Louis Laberge from the report of the Commissioners, advising the Board that the Commissioners are not bound, legally, by the reports, instructions, or orders from the Council, and that the latter cannot order the Commissioners to amend or modify the report made by them, when a provision of the law exists which allows the Council to do this by the affirmative vote of 2-3rds. of the members present. Failing an amendment, or modification or rejection of the report according to the requirements of the Law, the Council cannot, by a mere majority, refer back to the Commissioners reports submitted to the Council by said body, with instructions to modify or amend the same in the sense of amendments which have already been rejected by the Council.

Resolved: To report to Council that the Board has considered the extract of minutes of the meeting of the Council of the 22nd. December 1910, referring to the Commissioners their report recommending the appointment of certain employees who held their appointment from the Council, for the year 1911, with instructions to strike from the list of said employees the name of Dr. Louis Laberge; that the Board does not deem it advisable to amend its report dated 21st. December, and submitted to Council the following day, and that the Board reaffirms said report with a recommendation that the same be adopted.

10.—Alderman Lussier appeared before the Board and asked for the appointment of a foreman for Bordeaux Ward; he suggested that Mr. Maxime Laberge be appointed.

Resolved: To request Mr. Frigon, foreman, to confer with the Board in this connection.

11.—It was

Resolved: To request Mr. D. McDonald, Manager of the Montreal Street Railway Company, to kindly lend to the Board the plans prepared by Mr. Vanier, Civil Engineer, showing the property acquired by the Town of St. Louis from Hon. Louis Beaubien, for improvements to the approaches of Mile End Depot, in order that the Board may have copies made of the same.

12.—It was

Resolved: To instruct the Law Department to take the necessary proceedings against the Montreal Light, Heat & Power Company for the collection, without delay, of the taxes owing to the City of Montreal by said Company for a lengthy period.

13.—It was

Resolved: To instruct the City Treasurer to take the necessary means in order to collect all the arrears of taxes due to the City.

Adjourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held the 30 December 1910, a. m.

Mr. Ainey, chairman. All present.

1.—A delegation from residents of Point St. Charles, appeared before the Board and asked that the Point St. Charles Tunnel be enlarged so as to enable the cars of the Montreal Street Ry. to pass through the same. They furthermore requested that a new line be established on Butler avenue and that a tunnel be constructed on said avenue.

Résolu: De référer la question à M. Janin, avec instructions de préparer un projet, avec plans et estimés, pour la construction d'un tunnel sur ladite Avenue Butler.

2.—Soumis un rapport du Trésorier de la Cité informant le Bureau que les neuf commis temporaires, pour lesquels prévision a été omise dans les estimés, ont été nommés pour remplacer les suivants:

- Leclaire, décédé dans le cours de l'année,
- Rourke, à sa pension.
- Thompson, transféré au département des Evaluateurs,
- Lachapelle, transféré au Département des Evaluateurs,
- Dansereau, transféré au département des Evaluateurs,
- Rabeau, transféré au département des Evaluateurs,
- Chapman, transféré au département des Evaluateurs,
- Sénécal, transféré au département des Expropriations,
- Pelletier, transféré au département du Caissier.

de sorte que dans la salle de collections (Long Room) proprement dit, il y a pratiquement le même nombre qu'avant l'annexion des huit nouveaux quartiers et trois commis (Palmer, Lavallée, Haynes) sont absents du service pour cause de maladie, ce qui fait qu'il sera nécessaire de consacrer en service les neuf personnes ci-après: Gendron, Roy, Desève, Morel, Monette, Clark, Shea, McAlpine et Pelletier et recommandant qu'ils soient engagés pour le présent à \$2.25 par jour et qu'une somme de \$2,000 soit mise de côté, à être prise sur le montant réservé dans les crédits pour salaires; pour pourvoir au paiement de ces salaires, pour soit, quatre mois.

Résolu: D'approuver le rapport du Trésorier de la Cité et de faire rapport au Conseil en recommandant son adoption.

Ajournement. L. N. SENEICAL,  
*Secrétaire.*

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 31 décembre 1910, a. m.

Son Honneur le Maire, MM. les Commissaires Ainey, Dupuis, Lachapelle et Wanklyn.  
Les Commissaires procèdent à la signature des mandats. Et l'année 1910 se termine sur de bonnes paroles de Son Honneur le Maire et de MM. les Commissaires à leur personnel reçu en délégation pour leur présenter leurs souhaits.

Ajournement. L. N. SENEICAL,  
*Secrétaire.*

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 3 janvier 1911, a.m.

Sont présents: M. Lachapelle, président; MM. Wanklyn, Dupuis, Ainey.

Le Bureau prend communication d'une lettre de Sir Lomer Gouin, premier ministre de la rovince de Québec, l'informant qu'il sera heureux de recevoir les Commissaires au Bureau du Gouvernement, ce jour, entre onze heures et midi.

Résolu: De rencontrer le Premier Ministre à l'heure dite au Bureau du Gouvernement, et les Commissaires accompagnés de Maître Ethier, avocat en chef de la Cité se rendent en délégation auprès de Sir Lomer Gouin pour traiter de certaines questions intéressant la Cité.

Ajournement. L.-N. SENEICAL,  
*Secrétaire.*

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 3 janvier 1911, p.m.

M. Lachapelle, président; MM. Wanklyn, Dupuis, Ainey. M. le Commissaire Lachapelle résume comme suit les résultats de l'entrevue des Commissaires avec Sir Lomer Gouin; il a été convenu:

Resolved: That the question be referred to Mr. Janin, with instructions to prepare plans and estimates for the construction of a tunnel on said Butler avenue.

2.—Submitted a report from the City Treasurer informing the Board that the nine temporary clerks, for whom no provision was made in the appropriations, had been appointed to replace the following clerks:

- Leclaire, who died during the year,
- Rourke, superannuated,
- Thompson, transferred to the Assessors department,
- Lachapelle, transferred to the Assessors department,
- Dansereau, transferred to the Assessors department,
- Rabeau, transferred to the Assessors department,
- Chapman, transferred to the Assessors department,
- Sénécal, transferred to the Claims department,
- Pelletier, transferred to the Cashier's department,

so that, in the Long Room proper, there is practically the same number of employees as before the annexation of the eight new wards, and three clerks, Palmer, Lavallée, Haynes are absent on account of illness, necessitating the services of the nine clerks hereunder mentioned: Gendron, Roy, Desève, Morel, Monette, Clark, Shea, McAlpine and Pelletier, and recommending that they be engaged, for the present, at \$2.25 per day, and that a sum of \$2,000 be set aside to provide for the payment of said salaries, say for four months, the same to be charged against the amount reserved in the appropriations for salaries.

Resolved: To concur in the City Treasurer's report and that a report be made to Council accordingly.

Adjourned. L. N. SENEICAL,  
*Secretary.*

\* \* \*

Report of meeting held the 31st December 1910, a. m.

His Worship the Mayor, Messrs. Ainey, Dupuis, Lachapelle and Wanklyn, Commissioners.

The Commissioners proceeded to sign the warrants.

And the year 1910 ended with kind remarks on the part of His Worship the Mayor and Commissioners, addressed to their staff, who appeared before the Board to offer the Mayor and Commissioners their best wishes.

Adjourned. L. N. SENEICAL,  
*Secretary.*

\* \* \*

Report of meeting held on 3rd. January. a.m.

Present: Messrs. Lachapelle, in the chair, Wanklyn, Dupuis and Ainey.

1.—The Board took communication of a letter from Sir Lomer Gouin, Prime Minister of the Province of Quebec, informing them that he will be pleased to meet the Commissioners of the Government Rooms, this day, between 11 o'clock and noon.

Resolved: To meet the Prime Minister at the Government Rooms, at that hour.

The Commissioners, accompanied by Mr. Ethier, Chief City Attorney, thereupon proceeded to the Provincial Government Rooms in order to discuss with him certain questions in which the City is interested.

Adjourned. L. N. SENEICAL,  
*Secretary.*

\* \* \*

Report of Meeting held on the 3rd. January p.m.

Present: Messrs. Lachapelle, in the chair, Wanklyn, Dupuis and Ainey.

1.—Mr. Commissioner Lachapelle summarized as follows the results of the interview of the Commissioners with Sir Lomer Gouin:

10.—Que la réclamation du Gouvernement concernant les amendes perçues par la Cour du Recorder seraient réduites à \$10,000 par année au lieu de \$12,000, tel que demandé; la réclamation ci-dessus représentant la part que doit payer la Ville au Gouvernement sur les amendes perçues par ladite Cour du Recorder, et ce pour 4 ans, expirant le 31 décembre 1911, avec option à ladite Cité de payer ladite somme de \$40,000 en deux versements égaux de \$20,000 chacun, payables le premier, cette année, et le deuxième en 1912;

20.—Que les négociations seront continuées pour l'établissement d'une Cour pour les jeunes délinquants, sur les bases suggérées par le Gouvernement, dans la lettre du Premier Ministre en date du 15 nov. 1910.

30.—Que les Commissaires discuteront avec le Trésorier de la Province la question de savoir si la Cité ne devrait pas percevoir une part des revenus provenant des licences pour la vente des liqueurs.

40.—Que les Commissaires soumettront au Gouvernement une demande à l'effet de répartir plus équitablement entre le Gouvernement et la Cité, le coût de l'entretien des orphelins dans les écoles d'industrie;

50.—Que les Commissaires soumettront au Gouvernement un projet d'amendement à la loi actuelle, afin que le séjour dans les hospices ou asiles de la Ville de personnes venant d'autres municipalités, ne constitue pas un domicile et que si elles y deviennent aliénées, elles ne soient pas à la charge de la Cité.

Il est

2.—Résolu: De recommander à la Commission de Législation de faire inscrire dans les amendements à la Charte de la Cité, à la prochaine session, une demande à l'effet qu'il soit loisible au Conseil pendant l'année 1911, sur recommandation du Bureau des Commissaires, de prendre à même le montant emprunté en vertu de l'article 343 de la Charte, une somme n'excédant pas \$250,000 pour la réparation ou l'amélioration des rues.

3.—Soumis un rapport du docteur J. E. Laberge, chef du département des maladies contagieuses, informant le Bureau qu'un des inspecteurs de districts, le docteur Phillimore, est décédé le 28 décembre dernier.

Déposé aux archives.

Il est

Résolu: Que le montant de \$6,590 voté au budget, pour contingents, soit réparti comme suit:

S. H. le Maire . . . . .	\$ 100.00
Bureau des Commissaires . . . . .	300.00
Trésorier . . . . .	2,790.00
Greffier de la Cité . . . . .	200.00
Département en Loi . . . . .	200.00
Évaluateurs . . . . .	500.00
Experts . . . . .	200.00
Département des Licences . . . . .	500.00
Assistance Municipale . . . . .	200.00
Journalistes (Press Room) (8 x 100) . . . . .	800.00
Paie-maître . . . . .	800.00
	\$6,590.00

Ajournement.

L. N. SENECAL,

Secrétaire.

\* \* \*

Assemblée du 4 janvier 1911, a. m.

Sont présents: M. Lachapelle, président; MM. Ainey, Dupuis, Wanklyn.

Les minutes jusqu'au 31 décembre sont lues et confirmées.

1.—M. l'échevin Judge se plaint au Bureau du fait que la neige n'est pas enlevée des trottoirs au front des terrains vacants dans le quartier Saint-Paul, ce qui constitue une grande nuisance surtout pour les enfants qui sont obligés de se rendre aux écoles, le matin.

Résolu: De prier M. Dunn, l'ex-Secrétaire de la Municipalité de Saint-Paul de bien vouloir fournir une liste des propriétaires de terrains vacants, au département de la Voirie, pour que l'Inspecteur de la Cité puisse leur donner avis d'avoir à enlever la neige de leur trottoir en front de leurs terrains vacants, conformément aux règlements

It was agreed:

10.—That the claim of the Government concerning the fines collected by the Recorder's Court shall be reduced to \$10,000 per annum, instead of \$12,000, as originally claimed; the above claim representing the amount which the City has to pay to the Government out of the fines collected by the said Recorder's Court, for a period of 4 years expiring on the 31st Dec. 1911, with option to pay the whole amount (\$40,000) in two equal instalments of \$20,000 each, the first of which payable this year and the second in 1912;

20.—The negotiations for the establishment of a juvenile court, on the lines suggested by the Government in the Prime Minister's letter dated 15th Nov. 1910, shall be continued;

30.—The Commissioners shall discuss with the Provincial Treasurer the question as to whether the City should not receive a portion of the revenue derived from licenses for the sale of liquor;

40.—The Commissioners shall request the Government to more equitably apportion between the Government and the City the cost of the maintenance of orphans in industrial schools;

50.—The Commissioners shall submit to the Government an amendment to the present law, providing that the stay, in the City refuges or asylums, of persons coming from other municipalities shall not constitute a domicile and that such persons shall not be maintained at the expense of the City, in the event of their coming insane while there.

2.—It was

Resolved: To recommend to the Legislation Committee to insert in the amendments to the City Charter, to be submitted at the coming Session, a clause providing that it shall be lawful for the Council, during the year 1911, on recommendation of the Board of Commissioners, to take out of the amount borrowed under Art. 343 of the Charter a sum not exceeding \$250,000 for the purpose of repairing and improving the streets.

3.—Submitted a report from Dr. J. E. Laberge, Chief of the Contagious diseases Dept., informing the Board that one of the district inspectors, Dr Phillimore, died on the 28th. Dec. ult.

Filed of record.

4.—It was then

Resolved: That the amount of \$6,590 voted in the appropriations for contingencies, be apportioned at follows:

His Worship the Mayor . . . . .	\$ 100.00
Board of Commissioners . . . . .	300.00
Treasurer . . . . .	2,790.00
City Clerk . . . . .	200.00
Law Dept. . . . .	200.00
Assessors . . . . .	500.00
Experts . . . . .	200.00
License Dept. . . . .	500.00
Municipal Assistance . . . . .	200.00
Reporters (Press Room) (8 x 100) . . . . .	800.00
Pay-Master . . . . .	800.00
	\$6,590.00

Adjourned.

L. N. SENECAL,

Secretary.

\* \* \*

Meeting held on the 4th January, 1911, a.m.

Present: Messrs. Lachapelle, Ainey, Dupuis, Wanklyn. The minutes of the meetings held up to the 31st December, were read and confirmed.

1.—Ald. Judge appeared before the Board and complained that the snow was not removed from sidewalks in front of vacant lots in St. Paul ward, which constituted a great nuisance, especially for children who have to go to school in the morning.

Resolved: That M. Dunn, the former Secretary of the said municipality be requested to supply the Road Department with a list of the owners of vacant lots, so that the City surveyor may notify them that they must remove the snow from the sidewalk in front of their vacant lots, in accordance with the City by-laws, the same notice to be

de la Cité, le même avis pourra être donné aux propriétaires de terrains vacants pour la municipalité du quartier Notre-Dame de Grâce.

2.—Résolu: D'inviter les échevins Bastien et Lussier à l'assemblée du Bureau des Commissaires, qui aura lieu lundi à 11 heures, a.m., au sujet de l'engagement d'un contremaître à Bordeaux et à Ahuntsic, aussi de prévenir l'Inspecteur de la Cité et le contremaître Frigon.

M. le Maire prend son siège.

3.—Le Secrétaire est autorisé à se procurer tous les papiers et documents se rapportant à la vente par le Gouvernement, à la Cité, de l'Île Sainte-Hélène, ainsi que tous renseignements qu'il pourra obtenir concernant cette transaction.

4.—Résolu: De prier la Commission de Législation et le Greffier de la Cité de bien vouloir donner les avis supplémentaires pour amendements à la charte, re: modification des termes de la loi concernant les obligations envers les municipalités récemment annexées et moyens de pourvoir à ces obligations.

5.—Résolu: De donner avis à M. P.-E. Perras, Messenger de la Cour du Recorder, de son transfert au Département de la Police et de l'informer d'avoir à se mettre à la disposition du Chef Campeau, de qui il devra recevoir ses instructions.

6.—Le Surintendant des Impressions et de la Papeterie soumet une réquisition pour fourniture de papeterie et impressions des divers départements, en date de ce jour.

Ladite réquisition est approuvée.

7.—Soumis le projet d'amendement à la charte concernant les dépôts à être faits entre les mains du Trésorier, pour garantir le coût des travaux de réparations à être faits dans les rues par suite que des tranchées sont pratiquées dans lesdites rues par des personnes, sociétés ou compagnies, pour y faire certains travaux de canalisation.

Ledit projet est approuvé et soumis au Comité de Législation avec recommandations.

Ajournement.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 4 janvier 1911, p.m.

Sont présents: M. Lachapelle, président; MM. Dupuis et Ainey.

1.—L'Ingénieur Consultant, M. Janin, et M. Drouin, Surintendant des Edifices Municipaux sont présents au Bureau et soumettent un plan des changements proposés dans les divisions des bureaux du Département de la Voirie.

Résolu: Que le Bureau actuellement occupé par le Département de la Voirie (M. Amireault) soit mis à la disposition de M. Janin, et le Surintendant des Edifices Municipaux est autorisé à faire faire les travaux de changements de divisions nécessaires dans ce Bureau. Il est entendu que les employés du département de la Voirie seront transférés temporairement dans le Bureau des dessinateurs et les documents qui sont dans la voûte seront transférés temporairement dans le Bureau des dessinateurs et les documents qui sont dans la voûte seront transportés en temps voulu au Bureau du Greffier, ainsi qu'il a été convenu entre M. Barlow et l'honorable M. David. M. le Commissaire Ainey est prié de voir à faire faire les travaux ci-dessus mentionnés.

2.—Soumis un extrait des minutes d'une assemblée de la Commission de Législation tenue le 29 décembre 1910, à l'effet que les Commissaires soient priés de bien vouloir voter une rémunération de \$200 au Secrétaire de ladite Commission, ou de lui accorder une augmentation de salaire de \$200 cette année.

Résolu: De déposer avec les autres demandes pour être prises en considération lors du réajustement des salaires.

3.—Le Bureau prend de nouveau en considération la question du règlement de la réclamation du Gouvernement concernant les amendes perçues par la Cour du Recorder et après avoir entendu les explications de M. le Commissaire Lachapelle sur l'entrevue des Commissaires avec l'honorable Premier Ministre à ce sujet, il est

Résolu: De prier l'Avocat en Chef de la Cité de préparer un projet de loi à cette fin conçu à peu près dans les termes suivants:

sent also to the owners of vacant lots in Notre-Dame de Grâce ward.

2.—Resolved: That Ald. Bastien and Lussier be invited to attend the meeting of the Board to be held on Monday, at 11 o'clock a.m., anent the appointment of a foreman for Bordeaux and for Ahuntsic, also to notify the City surveyor and foreman Frigon to be present.

The Mayor took his seat.

3.—The Secretary was authorized to procure all the papers and documents relating to the sale by the Government to the City of St. Helen's Island, as well as all information he may obtain anent the said transaction.

4.—Resolved: That the Legislation Committee and the City Clerk be requested to give the supplementary notices for amendments to the City Charter, re: modification of the terms of the law concerning the obligations of the City towards the newly annexed municipalities and the means of meeting the same.

5.—Resolved: To notify Mr. P. E. Perras that he was transferred to the Police Department and that he be informed to place himself at the disposal of Chief Campeau, from whom he will receive his instructions.

6.—The Superintendent of Printing and Stationery submitted a requisition for the supply of stationery and printing to different departments, dated this day.

The said requisition was approved.

7.—Submitted the proposed amendment to the Charter concerning deposits made with the City Treasurer to guarantee the repairs of the streets where cuts are made by persons, firms, companies or corporations, for sewerage purposes.

The said draft of amendment was approved and submitted to the Legislation Committee with recommendations.

Adjourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary

\* \* \*

Report of Meeting held the 4th January 1911, p.m.

Present: Messrs. Lachapelle, Dupuis and Ainey.

1.—Mr. Janin, consulting engineer, and Mr. Drouin, Superintendent of Municipal Buildings appeared before the Board and submitted a plan of the proposed alterations to be made to the offices of the Road Department.

Resolved: That the office presently occupied in the Road Department by Mr. Amirault, be placed at the disposal of Mr. Janin, and the Superintendent of Municipal Buildings was authorized to have the required changes and the necessary partitions made in the said office. It is understood that the employees of the Road Department will be temporarily transferred to the draughtmen's offices and that the documents shall to be sent in due time to the City Clerk's office, as agreed upon between Mr. Barlow and Hon. Mr. David. Mr. Commissioner Ainey was requested to have the above mentioned work performed.

2.—Submitted an extract from the minutes of a meeting, held by the Legislation Committee, on the 29th December, 1910, asking that the Commissioners be requested to vote a remuneration of \$200 to the Secretary of said Committee, or to grant him an increase of salary of \$200 for this year.

Resolved: That the same be laid on the table with the other similar requests, to be considered when the salaries are readjusted.

3.—The Board again considered the question of settling the Government's claim concerning the fines collected by the Recorder's Court, and after having heard the explanations given by Mr. Commissioner Lachapelle, concerning the interview of the Commissioners with the Prime Minister, in this connection, it was

Resolved: That the Chief City Attorney be instructed to prepare an amendment to the Charter in this connection drafted in the following terms:

La Cité est autorisée à prendre à même la réserve de 5 pour cent pour l'année 1911, et sur la même réserve de 5 pour cent pour l'année 1912 les montants nécessaires pour régler les réclamations du Gouvernement Provincial.

Sur les amendes collectées par la Cour du Recorder de ladite Cité au premier janvier 1913, payable, soit \$20,000 en 1911 et \$20,000 en 1912, voir 62 Victoria, chapitre 58, ou 3 Edouard VII, section 51, sous-section 4.

4.—Résolu: De prier l'Avocat en Chef de la Cité de préparer un projet d'amendement à la loi actuelle, concernant l'internement des aliénés aux asiles, à l'effet que le séjour dans les hospices ou asiles de la ville, de personnes venant d'autres municipalités, ne constitue pas un domicile, et que si elles y deviennent aliénées, elles ne soient pas à la charge de la Cité.

Ajournement.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

**COMMISSION SPECIALE re CHEMINS A BARRIERES**

Compte rendu de l'assemblée du 13 janvier.

Sont présents: MM. les échevins Bastien, président, L. A. Lapointe, Emard, Larivière, Marci, Lussier, Deguire, Drummond, MM. les échevins Gauvin et Judge assistaient aussi à l'assemblée.

Le procès-verbal de la dernière assemblée est lu et confirmé.

Le Greffier de la Cité soumet à l'assemblée une réponse des Syndics des chemins à barrières au protêt de la ville, au sujet de la commutation de certains chemins à barrières.

Par leur dite réponse les syndics se déclarent prêts à signer le contrat de commutation de certains chemins à barrières, mais aux conditions supplémentaires suivantes:

1. La Ville s'engagera à acheter 949 tonnes de pierre concassée, à raison de \$1.70 la tonne, formant un total de \$1,613.30;
2. La Ville verra au maintien de viaducs sous les traverses à niveau;
3. La Ville paiera le coût de l'acte, des plans et des plans et des frais de commutation;
4. La Ville tiendra compte de la recommandation des Syndics de prendre certains employés à son service;
5. La Ville paiera proportionnellement le coût de l'entretien des chemins d'hiver durant la présente saison, savoir:

(a) Longue-Pointe.. . . .	\$360.00
(b) Notre-Dame de Grâce....	275.00
(c) Sault-au-Recollet.....	73.50
(d) Lachine... . . . .	233.25

Formant un total de. . . . . \$941.75  
Ajouter pour la pierre.. . . . 1,613.30

\$2,555.05

Après mûre délibération, sur la proposition de l'échevin Lussier, il est

Résolu: De recommander que les conditions supplémentaires ci-dessus soient agréées et soient ajoutées au contrat qui a déjà été préparé par le Département en Loi et soumis aux Syndics des Chemins à Barrières.

La Commission recommande de plus que le Bureau des Commissaires veuille bien faire toute la diligence voulue afin que leur rapport puisse être soumis à l'assemblée du Conseil qui doit être tenue lundi, le 16 du courant, et qu'il donne les instructions nécessaires au Département en Loi pour que les conditions supplémentaires ci-dessus soient incorporées dans le contrat déjà préparé, afin que ledit contrat puisse être signé sans retard en vertu d'une autorisation qui sera donnée par le Conseil au Maire et au Greffier, à ladite assemblée de lundi prochain.

Le tout sujet à l'approbation du département en Loi.  
Ajournement.

RENE BAUSET,  
Sous-Greffier de la Cité.

The City is authorized to take out of the 5 per cent reserve fund for 1911, and out of the same reserve fund for 1912, the necessary sums to settle the claims of the Provincial Government re fines collected by the Recorder's Court of the said City to the first January, 1913, payable, say \$20,000 in 1911 and \$20,000 in 1912, sec. 62 Vict., chap. 58, or 3 Edw VII, sec. 51, sub-section 4.

4.—Resolved: That the Chief City Attorney be instructed to prepare an amendment to the present law concerning the committals of insane to the asylums, providing that the stay in the City's hospices or asylums, of persons coming from other municipalities, shall not constitute a domicile, and that said persons shall not be maintained at the City's expense in the event of their becoming insane while there.

Adjourned.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

**SPECIAL COMMITTEE re TURNPIKE ROADS**

Report of meeting held on the 13th. January.

Present: Ald. Bastien, chairman, L. A. Lapointe, Emard, Larivière, Marci, Lussier, Deguire, Drummond.

Ald. Gauvin and Judge also attended the meeting.

The City Clerk submitted a reply from the Turnpike Trustees to the protest served upon them by the City anent the Commutation of certain turnpike roads.

In their reply, the trustees stated that they were ready to sign the deed for the commutation of certain turnpike roads, but on the following supplementary conditions:

- (1) The City shall be bound to purchase 949 tons of broken stone, at \$1.70 per ton, or a total of \$1,613.30;
- (2) The City shall attend to the maintenance of subways underneath the level crossings;
- (3) The City shall pay the costs of the deed and of the plans as well as the commutation costs.
- (4) The City shall take into account the recommendation of the Trustees to retain the services of certain employees;
- 5) The City shall pay the pro-rata of the cost of maintaining the winter roads during the present season, to wit:

(a) Longue-Pointe . . . . .	\$ 360.00
(b) Notre-Dame de Grâce . . . . .	275.00
(c) Sault-au-Recollet . . . . .	73.50
(d) Lachine . . . . .	233.25

Forming a total sum of . . . . . \$ 941.75  
Add for the stone . . . . . \$1,613.30

\$2,555.05

After mature deliberation,

On motion of Ald. Lussier, it was

Resolved: To recommend that the above supplementary conditions be agreed to and inserted in the contract which has already been prepared by the Law Department and submitted to the Turnpike Trustees.

The Committe further recommended that the Board of Commissioners be requested to make all possible haste so that their report may be submitted at the meeting of the Council to be held on Monday, the 16th instant, and that the necessary instructions be given to the Law Department in order that the above additional conditions be inserted in the contract already prepared, so that the said deed may be signed without delay in virtue of an authorization to be given by the Council to the Mayor and the City Clerk at the said meeting of Monday next.

The whole subject to the approval of the Law Department.

Adjourned.

RENE BAUSET,  
Asst. City Clerk.

## CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée spéciale du 16 janvier.

Son Honneur le Maire, l'Honorable J. J. E. Guerin, occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins L. A. Lapointe, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Ward, Robinson, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Gauvin, Roux, Brodeur, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau Mayrand, Turcot, Marcil, Judge, Bastien, Emard, Larivière, Lussier, Deguire, Drummond, Morin et MM. les Commissaires Ainey, Dupuis, Lachapelle et Wanklyn.

Le procès-verbal de la dernière assemblée est lu et ratifié.

## REQUETES, ETC.

1.—De MM. A. Vandelac et J.-H. Jalbert, à l'effet d'ouvrir des cours à bois.

2.—De la Succession Resther, demandant que le salaire de feu l'échevin Resther soit payé jusqu'au 1er janvier courant.

3.—Du Comité des Citoyens d'Ahuntsic, protestant contre le défaut de protection contre le feu.

4.—De M. Lansing Lewis, demandant que le nom de l'avenue Ontario soit changé.

5.—De MM. William Innes *et al* demandant qu'ils soient constitués en corporation sous le nom de "Baseball League of Montréal."

Renvoyées au Bureau des Commissaires.

6.—De la Ligue Indépendante des Citoyens, approuvant la subdivision des quartiers, telle que soumise par M. l'échevin L.-A. Lapointe.

7.—De M. J.-L. Coutlée, N.P., protestant contre la fusion de certains quartiers.

Déposées sur le bureau.

8.—De la Ligue des Citoyens du quartier Ahuntsic, demandant à la Ville de remplir ses obligations envers ledit quartier.

Déposée aux Archives.

9.—De la Société d'Agriculture du Comté d'Hochelaga et de la Commission Royale de l'Enseignement Technique, demandant la permission de tenir leurs assemblées dans la salle du Conseil.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin ROBINSON, il est

Résolu: D'accorder ladite permission.

## ACTE.

10.—Acte de vente par J.-V. Kennedy à la Cité de Montréal

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit acte soit approuvé et que Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité soient autorisés à le signer au nom de la Ville.

## INTERPELLATIONS DES MEMBRES DU CONSEIL.

11.—M. l'échevin Létourneau pose une question au Bureau des Commissaires au sujet de la "Montreal Street Ry Co." avec prière d'y répondre dans le plus court délai possible.

## AVIS DE MOTIONS.

12.—De M. l'échevin Létourneau, à l'effet d'amender le règlement No. 358 *re* édifices dans le quartier St-Henri.

13.—De M. l'échevin Boyd, *re* édifices dans les rues Drummond et Prince Arthur.

14.—De M. l'échevin Tétreau, à l'effet d'accepter la cession d'une partie de l'avenue Papineau.

## MOTIONS.

15.—Sur proposition de M. l'échevin LARIVIERE, appuyée par M. l'échevin BASTIEN il est

## CITY COUNCIL

Report of special meeting held the 16th. January.

Present: His Worship the Mayor, Hon. J. J. E. Guerin, in the chair, Aldermen L. A. Lapointe, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Ward, Robinson, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Gauvin, Roux, Brodeur, Dubau, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot, Marcil, Judge, Bastien, Emard, Larivière, Lussier, Deguire, Drummond, Morin and Commissioners Ainey, Dupuis, Lachapelle and Wanklyn.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

## PETITIONS, ETC.

1.—From A. Vandelac and J. H. Lambert to open wood-yards.

2.—From Resther Estate asking that the salary of the late Ald. Resther be paid up to the 1st January instant.

3.—From Citizens Committee, Ahuntsic Ward, protesting against the want of fire protection.

4.—From Lansing Lewis asking that the name of Ontario Avenue be changed.

5.—From William Innes *et al* asking to be incorporated under the name of "Baseball League of Montreal".

Referred to the Board of Commissioners.

6.—From Independent Citizens' League, approving of subdivision of wards as submitted by Ald. L. A. Lapointe.

7.—From J. L. Coutlée, N.P., protesting against the amalgamation of certain wards.

Laid on the table.

8.—From Citizens' League, Ahuntsic Ward, asking that the City Comptroller with its obligations towards said ward.

File of record.

9.—From Agricultural Society, County of Hochelaga, and Royal Commission on Industrial Training, for leave to hold their meetings in the Council Chamber.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That the leave sought for be granted.

## DEED.

10.—Deed of sale by J. V. Kennedy to the City of Montreal.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said deed be approved of and that His Worship the Mayor and the City Clerk be authorized to sign the same on behalf of the City.

## QUESTIONS PUT BY MEMBERS.

11.—Ald. Létourneau put a question to the Board of Commissioners concerning the Montreal Street Ry. Co., with a request that a reply be made to the same within the shortest possible delay.

## NOTICES OF MOTIONS.

12.—By Ald. Létourneau, to amend By-law No 358 *re* buildings in St. Henry Ward.

13.—By Ald. Boyd, *re* buildings in Drummond and Prince Arthur Streets.

14.—By Ald. Tétreau to accept part of Papineau Avenue.

## MOTIONS.

15.—On motion of Ald. LARIVIERE, seconded by Ald. BASTIEN, it was

Resolved: That the Board of Commissioners be requested to proceed immediately with the opening of Vinet St. along the Terminal Ry. track, and of Boyce and Sherbrooke Sts.

16.—On motion of Ald. LARIVIERE, seconded by Ald. BASTIEN, it was

Resolved: That Ald. Mayrand be appointed a member of the Special Committee which has been entrusted with the task of finding quarters for the Civic Library, and that

Résolu: Que le Bureau des Commissaires soit prié de procéder immédiatement à l'ouverture de la rue Vinet qui longe la voie du Terminal ainsi que des rues Boyce et Sherbrooke

16.—Sur proposition de M l'échevin LARIVIERE, appuyée par M. l'échevin BASTIEN, il est

Résolu: Que M. l'échevin Morin fasse partie de la Commission Spéciale chargée de trouver un local pour notre Bibliothèque Civique et que cette Commission soit priée de s'aboucher avec Messieurs les Commissaires et de faire rapport dans le plus court délai possible.

17.—Que le Greffier de la Cité soit prié de déposer sur le bureau à la prochaine séance du Conseil, tous les documents relativement à l'offre de cession de la rue Papineau.

18.—Sur proposition de M. l'échevin CLEMENT appuyée par M. l'échevin TURCOT il est

Résolu: Que le Bureau des Commissaires soit prié de soumettre au Conseil à la prochaine assemblée un état comparatif du coût des travaux exécutés à la journée et par contrat l'année dernière afin que les membres du Conseil puissent savoir si les travaux à la journée coûtent moins cher que ceux exécutés par contrat et si tels travaux donnent plus de satisfaction.

19.—Sur proposition de M l'échevin N. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin LETOURNEAU, il est

Résolu: Que MM. les échevins Judge et Deguire soient ajoutés à la Commission Spéciale qui a été nommée relativement à la question de la "Montreal Water & Power Company."

20.—M. l'échevin Tétreau, appuyé par M. l'échevin Turcot

Propose: Qu'une Commission Spéciale d'enquête soit formée afin de s'enquérir pour quelles raisons ceux qui sont chargés de préparer les estimés et les plans des égouts demandés dans le quartier St-Denis et ailleurs, ou dont le besoin se fait sentir et a été signalé, négligent, refusent ou retardent de faire parvenir tels estimés et plans au Bureau des Commissaires et au Conseil et si la cause de ce retard des ingénieurs de présenter à qui de droit ces plans et estimés est dû au fait que les ingénieurs de la Cité sont d'opinion que le coût de la confection des canaux est plus élevé en hiver qu'en été.

Que la Commission s'enquiert du bien fondé de cette opinion, que cette Commission soit composée de MM. L.-A. Lapointe, Leclaire, Lamoureux, Monahan, Clément, O'Connell, Mayrand, Turcot et Tétreau et que rapport soit fait dès la prochaine assemblée du Conseil ou au plus tôt possible.

Et un débat s'engageant,

M. l'échevin L.-A. Lapointe, appuyé par M. l'échevin Robinson, propose en

Amendement: Que les Commissaires soient priés de s'enquérir pour quelles raisons ceux qui sont chargés de préparer les estimés et les plans des égouts dans le quartier St-Denis et ailleurs, durant l'hiver, négligent de faire parvenir leurs estimés au Bureau des Commissaires, et de faire rapport au Conseil dans le plus bref délai possible.

Ledit amendement étant mis au voix, le Conseil se partage:

Pour: L.-A. Lapointe, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Ward, Robinson, Carter, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Gauvin, Brodeur, Dubeau, Monahan, Clément, Judge Bastien, Emard, Lussier, Deguire, Drummond, Morin—22.

Contre: Lamoureux, Tétreau, Letourneau, Mayrand, Turcot, Marcil—6.

Ainsi il est adopté et il est

Résolu: En conséquence.

21.—Sur proposition de M. l'échevin EMARD, appuyée par M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, il est

Résolu: Que la Commission de Législation reçoive instructions de comparaître devant le Comité des Bills Privés de l'Assemblée Législative et du Conseil Législatif de Québec, lorsque les demandes de la Compagnie "Montreal Street Railway" et de toute autre compagnie d'utilité publique en opération dans la Cité de Montréal, seront prises en considération, de surveiller dans l'intérêt de la Cité toute législation demandée par lesdites compagnies et de s'opposer énergiquement à toute augmentation ou majoration du capital-action de chaque telle compagnie à moins que telle augmentation ne soit opérée au moyen de parts additionnelles payées en argent, et de s'opposer aussi à toute loi

said Committee be requested to confer with the Board of Commissioners and to report within the shortest possible delay.

17.—On motion of Ald. TETREAU, seconded by Ald. MAYRAND, it was

Resolved: That the City Clerk be instructed to lay on the table, at the next meeting of the Council, all the document relating to the offer of Papineau St.

18.—On motion of Ald. CLEMENT, seconded by Ald. TURCOT, it was

Resolved: That the Board of Commissioners be requested to submit to the Council, at its next meeting, a comparative statement of the cost of the works performed by day labor and by contract, last year, so as to enable the members of the Council to ascertain whether the works done by day labor cost less than those done by contract and whether the same are more satisfactory.

19.—On motion of Ald. N. LAPOINTE, seconded by Ald. LETOURNEAU, it was

Resolved: That Ald. Judge and Deguire be added to the Special Committee appointed to consider the question of the Montreal Water & Power Co.

20.—Ald. TETREAU moved, seconded by Ald. TURCOT, .. That a special Investigation Committee be appointed to inquire for what reasons the officials whose duty it is to prepare the estimates and plans of the sewers asked for in St. Denis Ward and elsewhere or the need of which is felt and has been brought to the notice of said officials, fail or refuse to transmit such estimates and plans to the Board of Commissioners and to the Council and to ascertain whether the delay on the part of the Engineers in submitting said plans and estimates is due to the fact that the City Engineers are of opinion that the cost of the construction of sewers is higher in winter than in summer, and to ascertain also whether such opinion is well founded or not; that the said Committee be composed of Aldermen L. A. Lapointe, Leclaire, Lamoureux, Monahan, Clément, O'Connell, Mayrand, Turcot and Tétreau and to report to Council at its next meeting or within the shortest possible delay.

And a debate arising,

Moved in amendment by Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON,

That the Board of Commissioners be requested to inquire for that reasons the officials whose duty it is to prepare the estimates and plans of the sewers asked for in St. Denis Ward and elsewhere during the winter, fail to transmit their estimates to the Board of Commissioners, and to report to Council within the shortest possible delay.

Said amendment being put, the Council divided:

Yeas: L. A. Lapointe, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Ward, Robinson, Carter, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Gauvin, Brodeur, Dubeau, Monahan, Clément, Judge, Bastien, Emard, Lussier, Deguire, Drummond, Morin—22.

Nays: Lamoureux, Tétreau, Letourneau, Mayrand, Turcot, Marcil—6.

So it was carried and

Resolved: Accordingly.

On motion of Ald. EMARD, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE, it was

Resolved: That the Legislation Committee be instructed to appear before the Private Bills Committee of the Legislative Assembly and of the Legislative Council of Quebec when the applications from the M. S. Ry. Co., and any other company of public utility in operation in the City of Montreal shall be considered, to watch, in the interest of the City, all legislation applied for by said companies and to energetically object to any increase or majoration of the capital-stock of any such company unless such increase be effected by means of additional shares paid in



qui tendrait à la fusion ou amalgamation d'aucune telle compagnie à moins que les conditions de telle fusion ne soient préalablement soumises à ce Conseil.

## RAPPORTS.

22.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de régler certaines réclamations s'élevant à la somme de \$1,355.20.

23.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de payer un compte de \$11,226 à l'Hôpital Royal Alexandra.

24.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de payer à l'Hôpital Notre-Dame un compte de \$6,097.

25.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$3,000 *re* Amendements à la Charte.

26.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$2,000 pour l'engagement d'un sténographe et d'un ingénieur.

27.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$2,000 pour la pose de conduites maîtresses d'eau.

28.—Du Bureau des Commissaires, pour opérer le virement d'un montant de \$907.

29.—Du Bureau des Commissaires, pour payer au docteur O. F. Mercier, un compte de \$200.

30.—Du Bureau des Commissaires, pour donner au Département en Loi certaines instructions relativement à certain procès intentés contre Son Honneur le Maire.

31.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de donner au Département en Loi des instructions au sujet de certaine législation soumise au Parlement fédéral.

32.—Du Bureau des Commissaires, recommandant des augmentations de salaire pour certains pompiers.

33.—Du Bureau des Commissaires, au sujet des honoraires d'un sténographe pour le bureau des Commissaires des Incendies.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin ROBINSON, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

34.—Du Bureau des Commissaires, au sujet de la souscription de \$2,000 de la Ville pour le monument de feu Sa Majesté le Roi Edouard VII.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin LARIVIERE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

35.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de payer à M. C.-H. Lavallée, un compte de \$163.15.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin LUSSIER, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

36.—Du Bureau des Commissaires, au sujet du rapport de la Commission Spéciale *re* Commutation des Chemins à Barrières.

Sur proposition de M. l'échevin BASTIEN, appuyée par M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, il est

Résolu: Que lesdits rapports de la Commission Spéciale *re* Commutation des Chemins à Barrières et du Bureau des Commissaires soient reçus et adoptés et que la somme de \$2,555.05, y mentionnée, soit appropriée pour les fins dites dans les rapports, et que Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité soient autorisés à signer, au nom de la Ville, l'arrangement à ce sujet entre la Ville et les Syndics des Chemins à Barrières—dans lequel arrangement seront incorporées les conditions supplémentaires contenues dans le rapport maintenant devant le Conseil de ladite Commission Spéciale *re* Commutation des Chemins à Barrières.

37.—Du Bureau des Commissaires recommandant que la Charte soit amendée relativement au cautionnement qui devra être fourni dans les causes contre le Maire, les Echevins ou les Commissaires.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin ROBINSON, il est

Résolu: Que le dit rapport soit reçu et adopté. (MM. les échevins Lamoureux, Tétreau, Mayrand, Turcot, Larivière, Deguire, Létourneau et Emard, dissidents.)

38.—Du Bureau des Commissaires au sujet de certains amendements projetés à la loi qui régit les annexions de certaines municipalités.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin ROBINSON, il est

Résolu: Que les deux clauses d'amendements à la Charte (Nos 4 et 5) dont l'étude a été suspendue à la dernière

meeting, and to also object to any law tending to amalgamate any such company unless the conditions of such amalgamation be previously submitted to this Council.

## REPORTS.

22.—From Board of Commissioners, to settle certain claims amounting to \$1,355.20.

23.—From Board of Commissioners, to pay an account of \$11,226 to Royal Alexandra Hospital.

24.—From Board of Commissioners, to pay an account of \$6,697.00 to Notre-Dame Hospital.

25.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$3,000 *re* amendments to the Charter.

26.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$2,000 for the engagement of a stenographer and an Engineer.

27.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$2,000 to lay water mains.

28.—From Board of Commissioners, to vary a sum of \$907.

29.—From Board of Commissioners, to pay an account of \$200 to Dr O. F. Mercier.

30.—From Board of Commissioners, to give certain instructions to the Law Department concerning certain cases against His Worship the Mayor.

31.—From Board of Commissioners, to give instructions to the Law Department concerning certain legislation before the Dominion Parliament.

32.—From Board of Commissioners, recommending certain increases of salary to certain firemen.

33. From Board of Commissioners, anent stenographer fees in the office of the Fire Commissioners.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

34.—From Board of Commissioners, anent City's subscription of \$2,000 towards the monument of His late Majesty the King, Edward VII.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LARIVIERE, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

35.—From Board of Commissioners, to pay an account of \$163.15 to Mr. C. H. Lavallée.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LUSSIER, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

36.—From Board of Commissioners, anent annexed report of the Special Committee *re* toll-gates concerning the commutation of tolls

On motion of Ald. BASTIEN, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE, it was

Resolved: That the said reports of the Special Committee *re* commutation of turnpike roads and of the Board of Commissioners, be received and adopted, and that the sum of \$2,555.05, therein mentioned be appropriated for the purposes set forth in said reports, and that His Worship the Mayor and the City Clerk be authorized to sign, on behalf of the City the agreement in this connection between the City and the Turnpike Trust, in which said agreement the supplementary conditions contained in the report of the said Special Committee *re* commutation of turnpike roads now before the Council, shall be embodied.

37.—From Board of Commissioners, recommending that the Charter be amended anent security in cases against the Mayor, Aldermen or Commissioners.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said report be received and adopted. (Aldermen Lamoureux, Tétreau, Mayrand, Turcot, Larivière, Deguire, Létourneau and Emard, dissenting.)

38.—From Board of Commissioners, concerning certain proposed amendments to the law governing annexations of certain municipalities.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That the 2 clauses of the proposed amendments to the Charter (Nos. 4 and 5) consideration of which

séance du Conseil ainsi que le rapport du Bureau des Commissaires sur cette question, soient maintenant prises en considération. Lesdites sections 4 et 5 étant lues ainsi que ledit rapport.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin LUSSIER, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté et que lesdites clauses 4 et 5 du projet d'amendements à la Charte soient biffées.

39.—Du Bureau des Commissaires, répondant à certaine question au sujet du Terminal.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et que le Greffier de la Cité soit prié d'en transmettre une copie à M. l'échevin Larivière.

40.—Du Bureau des Commissaires, répondant à certaine question concernant l'inscription des ruelles publiques.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et que le Greffier de la Cité soit prié d'en transmettre une copie à M. l'échevin Gauvin.

41.—Du Bureau des Commissaires, au sujet de la question de la patinoire Forum.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté et que le Bureau des Commissaires soit informé que le rapport et les documents relatifs à la patinoire Forum ont été empruntés par M. l'échevin Ward et n'ont été retournés au Greffier de la Cité que ce matin même, et que ce dernier les a fait immédiatement parvenir au Bureau des Commissaires.

42.—Du Bureau des Commissaires, répondant à certaine question concernant la M. S. Ry. Co.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et que le Greffier de la Cité soit prié d'en transmettre une copie à M. l'échevin Emard.

43.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de donner instructions aux estimateurs et à l'inspecteur de la Cité de fixer la valeur des terrains re: expropriations annuelles.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

44.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. A. Dubreuil de construire certains logements dans le quartier Notre-Dame de Grâce.

M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin MARCIL.

Propose: Vu que le règlement No 417, amendé le règlement No 63, au sujet de l'érection des bâtisses dans la ville de Notre-Dame de Grâce couvre le cas de M. Dubreuil, et que, d'après ce règlement, les propriétaires de terrains ayant moins de 33 pieds de largeur, peuvent construire sur toute la largeur de leur lot, il est

Résolu: Que ledit rapport soit retourné au Bureau des Commissaires.

45.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'accepter l'offre de MM. Blumenthal & Son re: Bibliothèque Civique.

Délibération remise à la demande de M. l'échevin Brodeur.

46.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de rembourser au Trésorier de la Cité un montant de \$600.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin N. LAPOINTE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

47.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de constituer en corporation le Cercle d'Youville.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin TETREAU, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

48.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'envoyer le Chef du Service des Incendies à New York.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin ROBINSON, il est

was suspended at the last meeting of the Council, as well as the report of the Board of Commissioners in this connection be now considered.

Said sections 4 and 5 as well as said report being read,

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LUSSIER, it was

Resolved: That said report be received and adopted and that said clauses 4 and 5 of the proposed amendments to the Charter be struck out.

39.—From Board of Commissioners, replying to a certain question re Terminal Ry. Co.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said report be received and that the City Clerk be requested to transmit a copy thereof to Ald. Larivière.

40.—From Board of Commissioners, replying to a certain question concerning the inscription of public lanes.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said report be received and that the City Clerk be requested to transmit a copy thereof to Ald. Gauvin.

41.—From Board of Commissioners, anent the question of the Forum Skating Rink.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said report be received and adopted and that the Board of Commissioners be informed that the report and documents concerning the Forum Skating Rink were loaned by Ald. Ward and were only returned to the City Clerk, this morning, and that the latter transmitted the same without delay to the Board of Commissioners.

42.—From Board of Commissioners, replying to a certain question concerning the M. S. Ry. Co.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said report be received and that the City Clerk be instructed to transmit a copy thereof to Ald. Emard.

43.—From Board of Commissioners, to instruct the City Assessors and the City Surveyor to establish value of land re annual expropriation.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

44.—From Board of Commissioners, to allow Mr. A. Dubreuil to construct certain dwellings in Notre-Dame de Grâce ward.

Ald. L. A. LAPOINTE moved, seconded by Ald. MARCIL, INASMUCH as By-law No. 417, amended by by-law No 63, concerning erection of buildings in Notre Dame de Grâce Ward, covers the case of Mr. A. Dubreuil in view of the fact and in virtue of said by-law the owners of land having less than 33 feet in width may erect buildings on the full width of their lot, and it was

Resolved: That said report be referred back to the Board of Commissioners.

45.—From Board of Commissioners, to accept offer of Messrs. M. Blumenthal & Son re Civic Library.

Consideration deferred at the request of Ald. Brodeur.

46.—From Board of Commissioners, to return to the City Treasury a sum of \$600.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. N. LAPOINTE, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

47.—From Board of Commissioners, to incorporate the "Cercle d'Youville".

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. Tétreau, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

48.—Board of Commissioners, to send the Chief of the Fire Department to New-York.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Résolu: Que la règle 102a des règles du Conseil soit suspendue afin de permettre que soit présenté le rapport maintenant devant le Conseil qui n'a pu être déposé chez le Greffier avant 10 heures, ce jour, et que ledit rapport soit reçu et adopté (M. l'échevin Tétreau dissident).

#### ORDRE DU JOUR.

49.—Etant lu l'ordre du jour pour adopter en 1ère, 2e et 3e lectures un règlement pour un emprunt de \$5,000,000 pour construire des conduits souterrains.

Ledit règlement est en conséquence lu une première fois. Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin ROBINSON, il est

Résolu: Que la règle 79 des règles du Conseil soit suspendue et que ledit règlement soit maintenant lu une 2e et 3e fois.

Sur ce le Conseil procède à l'étude dudit règlement en deuxième lecture, et

Section 1 étant lue, elle est agréée.

Section 2 étant lue, elle est agréée et amendée en en retranchant les mots: "à Montréal ou à Londres", et ainsi amendée, elle est agréée.

Sections 3 et 4 étant lues, elles sont agréées.

Ledit règlement ainsi amendé est alors lu une seconde fois et il est agréé.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin ROBINSON, il est

Résolu: Que la règle 76 des règles du Conseil soit suspendue, et que ledit règlement soit maintenant lu une troisième fois.

Ledit règlement est en conséquence lu une troisième fois.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin Robinson, il est

Résolu: Que ledit règlement soit grossoyé et qu'il soit présenté à Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité pour qu'ils y apposent leurs signatures.

50.—Etant lu l'ordre du jour pour adopter en 1ère, 2e et 3e lectures un règlement pour un emprunt de \$1,000,000 pour un capital de roulement, ledit règlement est en conséquence lu une première fois.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin ROBINSON, il est

Résolu: Que la règle 79 soit suspendue et que le Conseil procède maintenant à l'étude dudit règlement en 2e et 3e lectures.

Les sections 1, 2 et 3 étant lues, elles sont agréées.

Section 4 étant lue, elle est amendée en en retranchant les mots: "à Montréal ou à Londres," et telle qu'amendée elle est agréée.

Section 5 étant lue, elle est agréée.

Ledit règlement, ainsi amendé, est alors lu une deuxième fois et il est agréé.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin ROBINSON, il est

Résolu: Que la règle 76 des règles du Conseil soit suspendue et que ledit règlement soit maintenant lu une troisième fois.

Ledit règlement est alors lu pour la troisième fois, et il est agréé.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit règlement soit grossoyé et qu'il soit présenté à Son Honneur le Maire et au Greffier de la Cité pour qu'ils y apposent leurs signatures.

51.—Etant lu l'ordre du jour pour adopter en 1ère, 2e et 3e lectures un règlement pour un emprunt de \$1,500,000 pour un système de filtration, ledit règlement est en conséquence lu une première fois.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin ROBINSON, il est

Résolu: Que la Règle 79 des Règles du Conseil soit suspendues. Les sections 1 et 2 étant lues, elles sont agréées. Ledit règlement en deuxième lecture.

Le Conseil procède alors à l'étude dudit règlement en deuxième lecture.

Section 3 étant lue, elle est amendée en en retranchant les mots: "à Montréal ou à Londres", et, ainsi amendée, elle est agréée.

Sections 4, 5 et 6 étant lues, elles sont agréées. Ledit règlement tel qu'amendé est alors lu une deuxième fois et il est agréé.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin ROBINSON, il est

Résolu: Que la règle 76 des règles du Conseil soit sus-

Resolved: That Rule 102a of the Rules of Council be suspended in order to allow the presentation of the report now before the Council, which could not be deposited with the City Clerk before 10 a.m., this day, and that said report be received and adopted. (Ald. Tétreau dissenting).

#### ORDER OF THE DAY.

49.—The order of the day being read for the 1st, 2nd, and 3rd reading of a by-law for a loan of \$5,000,000 to construct underground conduits,

Said by-law was accordingly read a first time.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That Rule 79 of the Rules of Council be suspended and that said by-law be now read a second and third time.

The Council thereupon proceeded to consider said by-law in 2nd reading, and

Section 1 being read, the same was agreed to.

Section 2 being read the same was amended by striking out the words: "At Montreal or in London", and, as amended, was agreed to.

Sections 3 and 4 being read, the same were agreed to.

Said by-law, as amended, was then read a second time and agreed to.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That Rule 76 of the Rules of Council be suspended, and that said by-law be now read a 3rd time.

Said by-law was accordingly read a 3rd time.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said by-law be engrossed and presented to His Worship the Mayor and the City Clerk for their signatures.

50.—The order of the day being read for the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law for a loan of \$1,000,000 for a working capital,

Said by-law was accordingly read a first time.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That Rule 79 of the Rules of Council be suspended and that said by-law be now read a second and third time.

Sections 1, 2 and 3 being read, the same were agreed to.

Section 4 being read, the same was amended by striking out the words "At Montreal or in London", and, as amended, was agreed to.

Section 5 being read, the same was agreed to.

Said by-law, as amended, was then read a 2nd time, and agreed to.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That Rule 76 of the Rules of Council be suspended and that said by-law be now read a third time.

Said by-law was accordingly read a 3rd time.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said by-law be engrossed and presented to His Worship the Mayor and the City Clerk for their signatures.

51.—The order of the day being read for the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law for a loan of \$1,500,000 for a filtration plant.

Said by-law was accordingly read a first time.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That Rule 79 of the Rules of Council be suspended and that said by-law be now read a second and third time.

The Council thereupon proceeded to consider said by-law in second reading.

Sections 1 and 2 being read, the same were agreed to.

Section 3 being read, the same was amended by striking out the words "At Montreal or in London", and, as amended, was agreed to.

Sections 4, 5 and 6 being read, the same were agreed to.

pendue et que ledit règlement soit maintenant lu une troisième fois.

Ledit règlement est en conséquence lu pour une troisième fois.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit règlement soit grossoyé et qu'il soit présenté à Son Honneur le Maire et au Greffier de la Cité pour qu'ils y apposent leurs signatures.

52.—Etant lu l'ordre du jour pour adopter en 1ère, 2e et 3ème lectures un règlement pour un emprunt de \$1,000,000 pour l'élargissement de l'aqueduc, il est

Ordonné: De biffer ledit item.

53.—Etant lu l'ordre du jour pour adopter en 1ère, 2e et 3ème lectures un règlement à l'effet d'amender le règlement No 367 re: taxes d'eau.

Ledit règlement est en conséquence lu une première fois. Et un débat s'engageant,

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin LECLAIRE, il est

Résolu: Que ledit règlement soit renvoyé au Bureau des Commissaires pour examen et rapport et plus spécialement au sujet de cette partie du règlement concernant les refuges publiques.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin Boyd,

Le Conseil s'ajourne.

L. O. DAVID,  
Greffier de la Cité.

RENE BAUSET,  
Sous-Greffier de la Cité.

### COMMISSION SPECIALE DES RECEPTIONS

Compte-rendu de l'assemblée du 19 janvier

Sont présents: MM. les échevins Dandurand, président; Roux, Garceau, Bastien et Emar.

Soumise et lue une lettre de l'Union Canadienne de Raquetteurs annonçant à la Commission la visite de 1,000 raquetteurs, le 4 février prochain, et demandant que la Commission souscrive un certain montant pour payer les dépenses se rapportant à la réception de ces visiteurs.

Résolu: Que la Commission regrette d'être légalement dans l'impossibilité de se rendre à cette demande et réfère l'application au Bureau des Commissaires.

Ajournement.

RENE BAUSET,  
Sous-Greffier de la Cité.

### CONSEIL MUNICIPAL

ASSEMBLEE SPECIALE DU 23 JANVIER 1911.

ORDRE DU JOUR.

#### RAPPORTS.

1. Bureau des Commissaires. — Re résignation de M. V. Morin, N. P. (22 décembre.)
2. Bureau des Commissaires. — Pour accepter l'offre de MM. Blumenthal re bibliothèque publique. (16 jan.)

Said by-law, as amended, was then read a second time and agreed to.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That Rule 76 of the Rules of Council be suspended and that said by-law be now read a third time.

Said by-law was accordingly read a third time.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said by-law be engrossed and presented to His Worship the Mayor and the City Clerk for their signatures.

52.—The order of the day being read for the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law for a loan of \$1,000,000 for the enlargement of the Aqueduct.

Said item was

Ordered: To be struck.

53.—The order of the day being read for the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No 367 re: water rates.

Said by-law was accordingly read a first time.

And a debate arising,

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LECLAIRE, it was

Resolved: That said by-law be referred to the Board of Commissioners for examination and report, more especially as to that part of said by-law relating to public refuges.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BOYD,

The Council adjourned.

L. O. DAVID,  
City Clerk.

RENE BAUSET,  
Asst.-City Clerk.

### SPECIAL COMMITTEE ON RECEPTIONS

Report of Meeting held on the 19th January.

Present: Ald. Dandurand, chairman, Roux, Garceau, Bastien and Emar.

Submitted a letter from the "Union Canadienne de Raquetteurs" informing the Committee of the visit of 1,000 snowshoers, on the 4th February next, and asking the Committee to grant them a certain sum to pay the expenses to be incurred in connection with the reception of said visitors.

Resolved: That the Committee regret that they cannot legally grant said request and that the application be referred to the Board of Commissioners.

Adjourned.

RENE BAUSET,  
Asst. City Clerk.

### CITY COUNCIL

SPECIAL MEETING OF THE 23rd OF JANUARY, 1911.

ORDER OF THE DAY.

#### REPORT.

1. Board of Commissioners.—Re resignation of Mr. Victor Morin, N. P. (22nd Dec.)
2. Board of Commissioners.—To accept offer of Messrs. Blumenthal Sons Ltd. re Civic Library. (16th January.)

## MOTIONS.

3. *Mayrand.* — *Re* notaires de la Ville. (22 décembre.)
4. *Létourneau.* — pour amender le Règlement No 358 *re* construction des bâtisses dans le quartier St-Henri. (16 jan.)
5. *Boyd.* — Pour régler la construction sur les rues Drummond et Prince Arthur. (16 jan.)
6. *Tétreau.* — Pour accepter l'avenue Papineau. (16 jan.)

## REGLEMENTS.

7. 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 270, concernant la voirie. (21 février.) (Dandurand.) (*Imprimé.*)
8. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'exproprier la Compagnie "Montreal Water & Power Co." (14 février.) (N. Lapointe.)
9. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement codifiant les règlements *re* taxes. (21 février.) (L. A. Lapointe.)
10. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant les règlements Nos 49 et 362 *re* voûtes. (21 février.) (Robinson.)
11. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 395, concernant la vente des journaux. (Tétreau.) (13 Juillet.)
12. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement *re* salles de vues animées. (Dandurand.) (13 Juillet.)
13. 1re, 2ème et 3me lecture d'un règlement régissant la construction des édifices sur certaines rues. (Leclaire) (20 octobre.)
14. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No. 313 *re* taxes. (2 septembre.) (Tétreau.)
15. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No 352 concernant les égouts. (2 septembre.) (Tétreau.)
16. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No 356 concernant les marchands d'effets d'occasion. (2 septembre.) (Tétreau.)
17. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No 296 concernant les marchés. (17 octobre.) (Deguire.)
18. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No 163 concernant les cochers de place. (28 octobre.) (Lapointe, L. A.)
19. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet de permettre aux enfants de se servir de patins à roulettes. (28 octobre.) (Tétreau.)
20. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant la construction des édifices sur le Parc Valois. (28 octobre.) (Mayrand.)
21. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pour un emprunt de \$4,500,000 pour certains travaux, etc., (14 novembre.) (Lapointe, L. A.)
22. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No 367 *re* taxe d'eau. (21 Novembre.) (Leclaire.)
23. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pour régler la circulation dans l'Avenue Westmount. (21 Novembre.) (Prud'homme.)
24. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pour amender le règlement No 272 *re* Inspecteur de la Cité. (22 Oct.) (Lapointe, L. A.)

## MOTIONS.

3. *Mayrand.* — *Re* City Notaries. (22nd Dec.)
4. *Létourneau.* — To amend by-law No 358 *re* buildings St. Henri Ward. (16th Jan.)
5. *Boyd.* — To regulate buildings on Drummond and Prince Arthur streets. (16th Jan.)
6. *Tétreau.* — To accept part of Papineau Avenue. (16th January.)

## BY-LAWS.

7. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No 270 *re* streets. (21st February.) (Dandurand.) (*Printed.*)
8. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to expropriate the Montreal Water and Power Co. (14th February.) (N. Lapointe.)
9. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to codify by-laws *re* taxes. (21st February.) (L. A. Lapointe.)
10. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-laws Nos 49 and 362 *re* vaults. (21st February.) (Robinson.)
11. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No 395 concerning sale of newspapers. (Tétreau.) (13th July.)
12. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law *re* moving picture establishments (Dandurand.) (13th July.)
13. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate the erection of buildings in certain streets. (Leclaire.) (20th October.)
14. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 313 *re* taxes. (2nd Sept.) (Tétreau.)
15. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 352 *re* sewers. (2 Sept.) (Tétreau.)
16. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 356 *re* second hand dealers. (2nd Sept.) (Tétreau.)
17. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 296 *re* markets. (17th Oct.) (Deguire.)
18. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 163 *re* cabmen. (28th Oct.) (Lapointe, L. A.)
19. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to allow children to use roller skates. (28th Oct.) (Tétreau.)
20. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate buildings on Park Valois. (28th Oct.) (Mayrand.)
21. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law for a loan of \$4,500,000, for certain works, etc. (14th Nov.) (Lapointe, L. A.)
22. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend No 367 *re* water rate. (21st Nov.) (Leclaire.)
23. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate traffic in Westmount Ave. (28th Nov.) (Prud'homme.)
24. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No 272 *re* City Surveyor. (22nd Dec.) (Lapointe, L. A.)

**SUR LE BUREAU**

*Rapport du Bureau des Commissaires.—Re fret. (28 novembre.)*

*Rapport du Bureau des Commissaires. — Re Egoût dans la rue Vinet. (30 Dec.)*

*Demande de Maurice Loranger, pour position de Notaire de la Ville. (30 Dec.)*

*Lettre de M. J. L. Coullée, N.P. re fusion des quartiers. (16 jan.)*

*Résolution.—Association Indépendante des citoyens re division des quartiers. (16 jan.)*

L. O. DAVID,  
Greffier de la Cité.

**ON THE TABLE**

*Report of Board of Commissioners. — Re freight. (28th Nov.)*

*Report of Board of Commissioners—Re sewer in Vinet St. (30th Dec.)*

*Application from Maurice Loranger, for the position of City Notary. (30th Dec.)*

*Letter from Mr. J. L. Coullée, N. P. re merging of wards. (16th Jan.)*

*Resolution of Independent Citizens League re division of wards. (16th Jan.)*

L. O. DAVID,  
City Clerk.



**CITE DE MONTRÉAL**

**Soumissions pour Uniformes**

Des soumissions cachetées, adressées aux Commissaires, seront reçues à leur bureau, Hôtel de Ville, jusqu'à midi, mardi, le 31ème jour de janvier 1911, pour la fourniture et la livraison d'uniformes et de bottines, requis pour les officiers et les hommes du corps des pompiers, et du corps de police ainsi que pour les inspecteurs dans les divers départements municipaux, messagers, etc.

Des copies du cahier de charges et des formules de soumission ainsi que tous les renseignements dont on aura besoin pourront être obtenus, de l'agent des Achats et des Ventes, à l'Hôtel de Ville.

Les soumissions qui n'auront pas été faites sur les formules fournies par le Bureau des Commissaires, et qui n'auront pas été enfermées dans les enveloppes qui seront fournies à cette fin, seront écartées.

Le Bureau des Commissaires se réserve le droit de rejeter toutes les soumissions ou n'importe laquelle d'entre elles et d'accepter en tout ou en partie n'importe quelle soumission, suivant qu'il le jugera à propos.

Les soumissions seront décachetées par le Bureau des Commissaires, en présence des intéressés, à son assemblée régulière, dans sa salle de délibérations, à midi, le 31ème jour de janvier 1911.

Par ordre du Bureau des Commissaires,  
L. N. SENEAL,  
Secrétaire.

Bureau des Commissaires,  
Hôtel de Ville,  
Montréal, 18 janvier 1911.



**CITY OF MONTREAL**

**Tenders for Uniforms**

Sealed Tenders, addressed to the Board of Commissioners will be received at their office, City Hall, until 12 o'clock noon, on Tuesday the 31st., day of January 1911, for the supply and delivery of uniforms, and boots required for the Officers and men of the Fire Brigade, Police Force and Inspectors in the various municipal departments, messengers, etc.

Specifications and Blank Forms of Tender, together with all information required, may be obtained from the Purchasing Agent, in the City Hall.

No tender will be considered unless made on the Forms supplied by the Board of Commissioners, and enclosed in the envelopes which will be supplied for that purpose.

The Board of Commissioners reserve the right to reject all or any of the tenders and to accept in whole or in part any tender, as it may deem advisable.

The tenders will be opened by the Board of Commissioners, in the presence of the interested parties, at their regular meeting, in their Board room, at 12 o'clock, noon, on Tuesday the 31st. day of January 1911.

By order of the Board of Commissioners,  
L. N. SENEAL,  
Secretary.

Commissioners' Office,  
City Hall.

Montreal, January 18th. 1911.



**AVIS PUBLIC**

**Règlements Nos 423, 424 et 425**

Avis public est par les présentes donné que le Conseil de la Cité de Montréal, en vertu des pouvoirs que lui confère la charte de ladite Cité, a adopté les règlements suivants:

Règlement No 423 autorisant la Cité de Montréal à contracter un emprunt pour la construction, etc., d'un système de conduits souterrains; Règlement No 424 autorisant la Cité de Montréal à contracter un emprunt additionnel de \$1,000,000 pour ajouter au fonds de roulement de la Cité; Règlement No 425 autorisant la Cité de Montréal à contracter un emprunt de \$1,500,000 pour l'établissement d'un système de filtration de l'eau.

RENE BAUSET,  
Sous-Greffier de la Cité.

Bureau du Greffier de la Cité,  
Hôtel de Ville,  
Montréal, 18 janvier 1911.



**PUBLIC NOTICE**

**By-Laws Nos 423, 424 and 425**

Public Notice is hereby given that the Council of the City of Montreal, in virtue of the powers conferred upon it by the Charter of said City, has adopted the following by-laws:

By-law No. 423 to authorize the City of Montreal to issue a loan for the construction, etc., of an underground conduit system; By-law No. 424 to authorize the City of Montreal to issue an additional loan of \$1,000,000 to increase the working capital of the City; By-law No. 425 to authorize the City of Montreal to issue a loan of \$1,500,000 for the establishment of a water filtration plant.

RENE BAUSET,  
Asst. City Clerk.

City Clerk's Office,  
City Hall,  
Montreal, Jan'y. 18th, 1911.



## VENTE A L'ENCAN

d'une lisière de terrain, rue Saint-Jacques

Vendredi, le 27 janvier 1911, à 11 heures a.m.

Sur les lieux mêmes, à la date et à l'heure ci-dessus, sera vendue à l'encan, une lisière de terrain faisant partie de la rue St-Jacques et ne portant pas de numéro de cadastre.

Cette lisière de terrain est située au coin nord-ouest des rues Saint-Jacques et DesRivières et contient une superficie d'environ 200.1 pieds carrés, tel qu'indiqué sur le plan déposé au bureau du Trésorier de la Cité,

Conditions: Argent comptant. 1 pour cent payable pour droits d'encan.

L. O. DAVID,  
Greffier de la Cité.

W. M. KEARNS, Encanteur.

Bureau du Greffier,  
Hôtel-de-Ville,  
Montréal, 19 janvier 1911.



## CITÉ DE MONTRÉAL

### VENTE A L'ENCAN

Jeudi, le 26 janvier, 1911, à 2 heures, p.m.

Aux salles de ventes de M. P. Vandelac, encanteur, aux coins de la rue Leroyer et Place-Jacques-Cartier, seront vendus une certaine quantité de zinc et fil de fer de rebut ainsi que le fumier des écuries du département de l'Incineration et quelques vieilles voitures d'été et d'hiver.

Pour plus amples détails en ce qui concerne les articles à être vendus, s'adresser à l'agent des Achats et des Ventes, à l'Hôtel-de-Ville.

Conditions: Argent comptant. 1 pour cent payable pour droits d'encan.

L. O. DAVID,  
Greffier de la Cité.

P. VANDELAC, Encanteur.

Bureau du Greffier de la Cité,  
Hôtel-de-Ville,  
Montréal, 18 janvier 1911.



## SALE BY AUCTION

of a strip of land, St. James Street

Friday, the 27th January 1911, at 11 o'clock a.m.

On the premises, on the date and at the hour above mentioned, will be sold by public auction, a strip of land, forming part of St. James street and bearing no cadastral number.

The said strip of land is situated at the north-west corner of St. James and DesRivières streets and contains an area of about 200.1 square feet, according to plan deposited in the City Treasurer's office.

Terms: Cash. 1 percent. payable for auction fees.

L. O. DAVID,  
City Clerk.

W. M. KEARNS, Auctioneer.

City Clerk's Office,  
City Hall,  
Montreal, 19th January 1911.



## CITY OF MONTREAL

### SALE BY AUCTION

On Thursday, the 26th of January 1911, at 2 o'clock p. m.

At the sales room of Mr. P. Vandelac, Auctioneer, at the corner of LeRoyer St., and Jacques-Cartier Square, will be sold a quantity of Scrap Zinc, Old Iron Wire "covered", Manure from the Incineration Department stables, and a few old summer and winter vehicles, etc., etc. All information as to materials to be sold may be obtained from the Purchasing and Sales Agent, in the City Hall.

Terms: Cash. One per cent to be paid for auction duty.

L. O. DAVID,  
City Clerk.

P. VANDELAC, Auctioneer.

City Clerk's Office,  
City Hall,  
Montreal, January 18th. 1911.

PERMIS DE CONSTRUCTION.—BUILDING PERMITS.

Décernés durant la semaine finissant le 19 Janvier 1911.

Issued during the week ending the 19th January 1911.

Date. 1911	No. du Permis. α Permit Number	Endroit.—Location		Quartier. — Ward.	Propriétaire. — Owner.	Résidence — Residence	Classe. — Class.	Coût. — Cost.	
		No.	Rue.—Street.						No.—Cadastr.
Jan. 12	20 N		Church	3407-8	St. Paul	Thos. Henrichon	106 Hamilton	3me Cl.	\$ 8000
" 12	21 N		Evelyn	11-1480-81-82	Laurier	A. Feldman	889 St. Dominique	"	11000
" 12	22 N		Huntly	8-537	St. Denis	Mrs. Julien Toussaint	1101 Huntly	"	6000
" 12	23 N		do	do	do	do	do	"	pour les 2
" 12	24 N		Prud'homme	40-41-180	N.D. de Grâces	R. Blair	do	"	6000
" 12	25 N		do	do	do	do	do	"	pour les 2
" 13	26 R	269	St. Denis	Pt 824	St. Jacques	J. A. Godin	299 St. Denis	"	600
" 14	27 N		Alice	1743-1744	St. Laurent	A. Boucher	260A Sanguinet	"	500
" 16	28 N		Grand Tronc	26-27-28-29	St. Gabriel	W. C. White Brennan	Nazareth	2me Cl.	6000
" 17	29 N		Nolan	284	Hochelega	C. P. R.	Windsor St.	"	20075

NOTE.—Les bâtiments de la première classe sont complètement à l'épreuve du feu, ceux de la deuxième classe sont avec murs en pierre ou brique, avec plancher et toiture en bois, ceux de la troisième classe sont les bâtiments en bois lambrissés en brique et tous autres bâtiments en bois.

NOTE.—Buildings of the first class are entirely fireproof, those of the second class are with brick or stone walls, with wooden floors those of the third class include wooden buildings cased with brick and an other wooden buildings.

α { N.—Nouveaux édifices.—New buildings  
R.—Réparations.—Alterations

ALEX. DÉCARIE.

Pour l'inspecteur des Edifices — For Building Inspector.

MUTATIONS DE PROPRIÉTÉS—TRANSFERS OF PROPERTIES

MONTREAL-OUEST

MONTREAL-WEST.

Quartier — Ward.	No. d'enregistrement — Registration Number.	Date de l'enregistre- ment — Date of registration.	Date du contrat — Date of deed.	Vendeur — Vendor.	Acquéreur — Purchaser.	No. du cadastre — Cadastral number.	Etendue—Area.	Rue — Street.	Genre.—α—Descript.	Prix. — Price.
St. Cusé & St. Joseph	149817	9 Jan. 1910	17 déc. 1910	Dme Z. Bissonnette	Patrick Charron	½ N.E. 10, ½ S.O. 11	2400	Delisle	B	5200 00
St. Anne	149818	9 do	22 do	E. Leduc	A. E. Cardinal	½ 959 & 960	7512	Richardson	B	1500 00
do	149819	9 do	22 do	A. E. Cardinal	E. Leduc	½ ind. 1030 & 1031	5112	Manufacture, Little do	B	5000 00
St. Gabriel & St. Anne	149824	9 do	9 jan. 1911	A. Pringle	A. E. May	P. 3167, P.S.E. 244	9096	Charron, Congrégation	B	1 00 & consid. 8000 00
St. Joseph	149829	10 do	8 do	F. Trudeau	C. Meréman	197	5090	Notre Dame	B	500 Hyp. 12000 00
St. André	149830	10 do	31 déc. 1910	Dme R. Fairbanks	H. S. Holt	P. 1690	2965	MacKay	B	12300 00
St. George	149831	10 do	10 jan. 1911	R. Gruenwald	H. Martel	1321	9965-6	McGill	B	1400 00
St. Joseph	149841	12 do	7 do	Dme Ecl. Cavanagh	C. M. M. McKay	428	8673	Richmond	R	17528 00
do	149844	12 do	20 déc. 1910	Crédit Foncier F. Can.	A. Rutheford	205	26331	Chatham	B	& consid.
St. Andrew	149846	12 do	4 jan. 1911	W. H. Sam. Scroggie	C. H. Godfrey	1676	3009	Ste. Catherine	B	Consid.
St. Anne	149848	12 do	16 déc. 1911	J. McHugh	J. Tracey	693	4818	Richardson	B	4100 00
St. George	14984	13 do	10 jan. 1911	Grand F. Ry Sup Fund	Dme J. B. Stevenson	1821-12 etc	9965-6	Crescent	B	21000 00
do	149856	13 do	9 déc. 1910	Dme J. B. Stevenson	G. T. R. Sup. Fund	1398	2899	McGill Coll. ave	B	34000 00
St. Anne	149863	14 do	12 jan. 1911	C. H. Godfrey	Mtl Works Ltd.	613 etc	33013	Farm	B	1 00 & consid.
St. George	149865	14 do	12 do	Dme N. H. George	R. E. Thorne et al	1036	369	Craig	B	33000 00
do	149866	14 do	12 do	Jennie Cooke	D. G. Ridout	1330	2344	McGill Coll. ave	B	19000 00

MONTREAL-EST

MONTREAL-EAST.

St. Jacques	80377	9 Jan. 1911	4 jan. 1911	Dme A. Brosseau et al	A. Monette et al	257 & 246	5720	St. André	B	1000 00
St. Laurent	80378	9 do	3 do	P.A. de Rouimet et al	J. U. Emard	773	6926	Craig	B	6000 00
St. Louis	80379	9 do	7 do	Ros. Burman	Z. Ratner et al	293	4018	St. Dominique	B	11500 00
Papineau	80380	9 do	7 do	O. Perrault	H. Gervais	1225-68	1946	Dorion	B	4000 00
LaFontaine	80381	9 do	24 nov. 1910	F. X. Geoffrion	Dme W. Béisle	P. 974-92	951	Wolfe	B	3200 00
St. Louis	80385	9 do	7 jan. 1911	R. Guilbault	Succ. J. Masson	P. 744	298	St. Denis	R	7000 00
do	80387	10 do	25 déc. 1910	A. Brunette	A. Pellegrino	N. O 940-9 etc	134	Cadieux	B	2950 00
St. Laurent	80389	10 do	5 jan. 1911	M. Rabinovitch	M. Z licovitz	14-31-2 etc	8361	Ida	R	21500 00
St. Louis	80390	10 do	5 do	N. Goldblum	Dme C. Schwartz	971-11	1725	Colonial	B	925 00
St. Laurent	81-93	10 do	5 do	G. B. Cramp	W. J. Wall	P. 517		Bleury	B	20500 00
LaFontaine	8-399	10 do	18 do	J. J. Duffy	J. A. Godin	2/5 N.O. 824	2500	t. Denis	B	9250 00
St. Laurent	804-7	11 do	23 déc. 1910	Aug. Dionne	I. Lande	474	3400	Ste Catherine	B	33000 00
do	80408	11 do	30 do	A. Dionne	H. M. Levin et al	175-14	29-6	Shebrooke	B	40000 00
St. Louis	80410	11 do	10 jan. 1911	Dme L. Jolicœur	Dme T. Ranger	½ N.O. 42	21-0	Cadieux	B	15000 00
St. Laurent	804-3	11 do	10 do	La Co. Immobilière M	J. V. Morin	P. 106	1-335	St. Urbain	B	20000 00
LaFontaine	8-475	12 do	11 do	J. Drouin	Z. Gauthier et al	P.S. 1155-64 etc	416	Ida Wolfe	B	11000 00
Papineau	80417	12 do	5 do	A. H. Lapiere	D. Valiquette	1226-88	1975	Bordeaux	B	691 25
do	80419	12 do	30 déc. 1910	J. A. Dansereau	Delle F. Brien dit Desr	chers 1139-13 etc	3861	Gauthier	B	7700 00
St. Louis	80420	12 do	28 do	M. Perrault	J. Gravel	6-9	6-9	DeMontigny	B	6000 00
St. Laurent	80427	12 do	10 jan. 1911	Sum'ry of St. Sulpice	Gleckman & Gleckman	P 372 etc	1362	Ste Catherine	R	115000 00
Est	80429	12 do	31 déc. 1910	Dme A. Oulmet	O. As-elin	129	4354	Champ de Mars	B	12000 00
St. Louis	80436	13 do	10 jan. 1911	I. Lande	P. Shragie	1-125 etc	6 82-4	City Hall Ave	B	14500 00
St. Laurent	80441	13 do	9 do	W. Manfg Clothing	T. M. Morgan	362	4851	Dorchester	B	30500 00
LaFontaine	80447	14 do	20 déc. 1910	R. Prefontaine et al	M. Langlois	1203-328	2558-6	St. Hubert	B	1 00 & consid.
do	80449	14 do	11 jan. 1911	F. X. T. Mellot	Z. O. Ducheneau	1207-56 etc	4512	St. André	L	3200 00
do	80451	14 do	13 do	Dme L. N. Denis	J. B. A. D. Wilson	1911-131	2964	P. LaFontaine	L	10500 00
St. Laurent	80452	14 do	4 do	H. M. Molson	E. Earl	118-21	29-8	St. Laurent	L	5856 00



MUTATIONS DE PROPRIÉTÉS. *Suite.* — TRANSFERS OF PROPERTIES. *Cont.*

HOCHELAGA & JACQUES-CARTIER

Quartier Ward.	No. d'enregistrement Registration Number.	Date de l'enregistre- ment Date of registration.	Date du contrat Date of deed.	Vendeur Vendor.	Acquéreur Purchaser.	No. du cadastre Cadastral number.	Etendue—Area.	Rue Street.	Genre— a—Descript.	Prix Price.
Hochelaga...	183401	9 janvier 1911	31 déc. 1910	Dme C. Shippard....	Dme P. L. W. Dupré	173-238 & 9.....	5250	Sheppard.....	L	\$ 1312 50
St. Jean Baptiste	183402	9 do	31 do	Maison Jean Paquette Limitée	Delle Diana Riopel...	285.....	3000	Coloniale.....	B	4000
do	183403	9 do	31 do	Delle D. Riopel.....	Maison Jean Paquette Limitée	281.....	"	do.....	B	4500
Emard.....	183418	9 do	31 do	La Cie des Terrains de La Banlieue de Montréal	F. X. Dumontier.....	3911-53 & 54.....	4100	Beaulieu.....	B	1100
St. Denis....	183426	9 do	5 jan. 1911	J. E. Brien.....	E. E. Jannard.....	339-382.....	2575	Garnier.....	B	5300
Hochelaga..	183429	9 do	28 déc. 1910	Montreal Land & Improvement Co.	Aug. Carrière.....	29-358.....	4870	Cuvillier.....	L	874
St. Denis....	183430	9 do	16 do	Crystal Spring Land Company	J. Gauthier et al.....	2643-1997.....	1600	Hôtel de Ville..	L	30
do	183431	9 do	20 do	Midland Park Land Company.	O. M. Vallières.....	287-435 & 6.....	3750	Ave Albert.....	L	456
St. Gabriel et Ste. Anne	183432	9 do	9 jan. 1911	A. Pringle.....	A. E. May.....	P. 3167.....	9098	Charron Favard	B	\$1 et consid., \$8000 d'hyp.
Bordeaux....	183436	9 do	23 mars 1907	Corporation du Comté d'Hochelaga	T. Pagnuelo.....	ind. 323-84, etc do	11937	Fabre.....	L	\$ 37 14
do	183437	9 do	23 do	A. Maranda.....	do	do	"	Fabre.....	L	150
St. Jean Baptiste	183441	10 do	31 déc. 1910	G. Chartrand et al.	J. Laganière.....	15-562.....	1620	Drolet.....	L	2500
do	183442	10 do	31 do	M. L. Celerier et al.	L. Fournier.....	15-738.....	1440	Sanguinet.....	B	1800
St. Denis et Laurier....	183445	10 do	30 do	St. Denis Land Co.	H. Perrault.....	8-81.....	2250	Cowan.....	L	310
St. Gabriel..	183462	10 do	4 jan. 1911	C. R. Curtis.....	G. A. Curtis.....	3371-3-3.....	1500	Rushbrooke.....	B	2000
Mont Royal.	183477	10 do	21 déc. 1910	E. Judge.....	E. S. Jacques.....	151-1 a 3.....	31160	Chemin Côte St. Luc	L	7011
St. Denis....	183478	10 do	22 do	La Cie des Terres du Parc Amherst	A. Senecal et al.....	5-535A.....	2375	Boyer.....	L	290
Mont Royal.	183481	10 do	6 jan. 1911	H. D. Dwyer.....	R. E. Lyons.....	156A-7, etc.....	19125	Lake View Ave	L	5737 50
do	183482	10 do	6 do	do	J. S. Cook.....	156A-10.....	6408	do	L	1922 40
Laurier....	183483	10 do	26 oct. 1910	C. J. McCuaig.....	Elia Lavote.....	12-22-34.....	2750	Park Ave.....	L	700
Mont Royal.	183484	10 do	22 déc. "	A. P. Stuart.....	H. Stanton.....	156-30 & 43.....	197678	do	L	39535 60
Notre Dame de Grâces	183488	10 do	28 do	The Westmount Land Company	C. B. Gordon.....	162-7 & 8, etc.....	"	do	L	90000
Laurier....	183494	10 do	5 jan. 1911	L. Archambault	E. A. McFall.....	12-10-35.....	"	Mance.....	L	6000
Bordeaux....	183498	10 do	7 do	L. St. Jean.....	A. Berthiaume.....	299-75, etc.....	15000	Ste Anne.....	L	400
St. Jean Baptiste	183510	11 do	10 do	Thomas D. Dabien..	J. Morel.....	1 S. 364.....	3000	St. Laurent.....	B	8200
Hochelaga..	183571	11 do	9 oct. 1910	Montreal Land & Improvement Co.	E. Campeau.....	29-512.....	2375	Cuvillier.....	B	300
Ahuntsic....	183519	11 do	30 déc. "	J. L. Bourbonnière..	Dme A. Bourbonnière	246-474.....	5214	St. Denis.....	B	3500
Laurier....	183526	11 do	4 jan. 1911	Montreal Investment & Freehold Co.....	D. McAulay.....	12-25-136.....	5193	Mance.....	L	500
Notre Dame de Grâces	183529	11 do	4 do	do	P. Ryan.....	174-334, etc.....	11000	Melrose.....	L	923
St. Denis....	183530	11 do	4 do	Suc. W. T. Lewis....	J. Godbout, jr.....	339-643.....	5900	Papineau.....	L	& consid. \$ 2655
Notre Dame de Grâces	183535	11 do	3 do	Suc. J. C. Watson... J. B. Buccos.....	W. J. J. Falle..... A. Esposito.....	51-435..... 1 N. O. 11-972.....	4450	Lucy Gray.....	L	125
Laurier....	183541	11 do	8 déc. 1910	G. S. Bham.....	J. Lees.....	3325-7, etc.....	2980	Esplanade.....	L	1525
St. Gabriel..	183544	11 do	7 jan. 1911	P. Primeau.....	S. Grégoire.....	P. N. O. 8-90B.....	35 8	Rozel.....	L	2500
St. Denis....	183549	11 do	9 do	do	do	do	7590	Cowan.....	B	3800
Notre Dame de Grâces	183557	11 do	7 do	H. Gaffney.....	E. R. Décaré.....	52-75-1, etc.....	16203	St. Charles.....	L	3200
Laurier....	183564	11 do	22 déc. 1910	A. Chabot.....	T. M. lia.....	1 N. O. 11-732.....	2200	Waverley.....	B	5400
DeLorimier..	183567	11 do	9 jan. 1911	Suc. M. Stewart....	E. Pinsonneault..	11-70.....	3765	Parthenais.....	L	600
St. Denis....	183579	12 do	11 do	L. V. Lavertue.....	P. N. Ménard.....	488-785.....	7125	Dufferin.....	B	\$1 et Consid., \$ 1500 d'Hyp.
Laurier....	183581	12 do	7 do	Suc. F. Buller.....	J. M. Laberge.....	10-1C65.....	2500	St. Dominique..	L	\$ 250
do	183583	12 do	19 déc. 1910	Montreal Investment & Freehold Co.....	R. A. Mason.....	12-21-4.....	2763	Hutchison.....	L	87 63 & consid. \$ 6500
DeLorimier..	183586	12 do	3 do	T. Langevin.....	J. Octave Laporte..	267.....	2670	DeLorimier....	B	2250
Laurier....	183587	12 do	30 nov. "	S. Stoloff.....	P. Wusblatt.....	10-2'88.....	1870	Suzanne.....	B	2250
do	183888	12 do	30 do	A. J. Delmothe.....	M. Cohen.....	10-1183.....	2750	Marcil.....	B	"
St. Jean Baptiste	183589	12 do	11 jan. 1911	J. Morel.....	J. A. Beaner et al..	1 S. 364.....	"	St. Laurent.....	B	8700
Mont Royal.	183590	12 do	9 do	H. D. Dwyer.....	A. J. Courtice.....	156A-11 & 12.....	23967	Lake View.....	L	7190 10
do	183591	12 do	9 do	do	T. W. I amb.....	156A-1, etc.....	29706	do	L	8911 80
do	183592	12 do	9 do	do	A. J. Wood.....	156A-21, etc.....	16650	do	L	4995
Rosemont..	183449	12 do	4 do	Prudent Realty & Co.	La Cie M. Pauzé Fils Limitée	192-3, etc.....	16365	Boulevard Rosemount	L	2574
St. Denis ..	183453	12 do	5 do	A. Michelin.....	J. H. Lacerte.....	2644-12.....	3750	Hôtel de Ville..	B	3550
St. Jean Baptiste	183455	12 do	14 déc. 1910	Cie A. Lamy Limitée.	J. Archambault.....	15-517.....	2500	St. Denis.....	B	9500
Laurier....	183461	12 do	4 jan. 1911	The Royal Trust Coy et al.....	Dme J. Elie.....	1 S. 11-499, etc.....	4400	Clarke.....	B	10000
St. Jean Baptiste	183695	12 do	11 do	A. Deschamps.....	J. A. Saucier.....	P. S. E. 12-109.....	2727-9	St. Hubert.....	B	10500
Laurier....	183596	12 do	10 do	J. M. Laberge.....	O. Galarneau.....	10-1'65.....	2500	St. Dominique..	L	1075
do	183'98	12 do	22 déc. 1910	Suc. F. Buller.....	X. A. Pepin.....	10-1091.....	"	Buller.....	L	240
do	183601	12 do	7 jan. 1911	D. Raymond.....	E. Duquette.....	1 S. 11-479.....	"	St. Urbain.....	L	1200

MUTATIONS DE PROPRIÉTÉS. *Suite.* — TRANSFERS OF PROPERTIES. *Cont.*

HOCHELAGA ET JACQUES-CARTIER. — (*Suite—Continued.*)

Quartier Ward.	No. d'enregistrement Registration Number.	Date de l'enregistre- ment Date of registration.	Date du contrat Date of deed.	Vendeur Vendor.	Acquéreur Purchaser.	No. du cadastre Cadastral number.	Etendue—Area.	Rue Street.	Genre.—a—Descript.	Prix Price.
Notre Dame de Grâces	183603	12 janvier 1911	9 jan. 1911	J. Armstrong et al ..	W. Bonnell et al.....	174-209, etc.....	4750	Melrose .....	L	\$ 800
Hochelaga	183608	12 do	9 do	Dme H. A. Connolly	J. Godbout, jr.....	148-1938-2.....	3220	Wurtell.....	B	7200
Longue Pointe	183609	12 do	8 nov. 1910	W. A. Huguenin....	G. Williams.....	399-1102.....	2691	Tiffin.....	L	150
do	183610	12 do	19 sept. "	Geo. Lonergan.....	do .....	399-308.....	1774	Victoria.....	L	450
do	183611	12 do	6 oct. "	P. Tétreault.....	do .....	399-1-67.....	2250	St. Edouard .....	L	130
St. Denis.....	183619	12 do	6 jan. 1911	J. E. Desjardins.....	H. Ouellette.....	1/2 N. O. 8-829.....	2500	Huntley.....	L	4000
Notre Dame de Grâces	183625	12 do	10 déc. 1910	G. Marcil .....	T. A. Morin.....	149-321.....	8590	Mariette.....	L	1417 35
do	183626	12 do	15 do	do .....	J. Marcotte.....	177-68.....	3030	Chemin Lachine .....	L	909
do	183627	12 do	31 do	do .....	F. X. Roy.....	152-466, etc.....	27140	P ne Avenue.....	L	2045 78
do	183628	12 do	5 jan. 1911	do .....	R. W. Dickie.....	151-257.....	9200	King Edouard .....	L	1395 71
St. Paul.....	183-30	12 do	10 do	C. O. Clarke.....	G. A. West.....	3407-138.....	6633	Dufferin.....	B	4750
Mont Royal.....	183632	12 do	9 do	H. D. Dwyer.....	A. H. Vipond et al .....	156A-17, etc.....	11100	Lake View.....	L	3330
do	183633	12 do	9 do	do .....	W. Wight.....	156A-6, etc.....	6342	do .....	L	1902 60
do	183634	12 do	9 do	do .....	T. Caverhill.....	156A-4, etc.....	12633	do .....	L	3789
St. Denis.....	183636	12 do	11 do	F. Marsol .....	L. Cormier.....	2630-161.....	2125	Labelle.....	L	300
St. Marie....	18-648	13 do	30 déc. 1910	P. Desforges.....	L. Dufresne.....	172-1108.....	1950	7e Avenue.....	B	\$275 for lot only.
Duvernay....	183649	13 do	5 jan. 1911	E. D. Berthelet.....	T. Gérard.....	8-216.....	2601	Mont Royal.....	B	\$ 13360
Laurier.....	183651	13 do	12 do	G. Galipault.....	J. A. Clermont.....	0-871-1.....	1900	Casgrain.....	B	2350
St. Gabriel..	18-653	13 do	11 do	J. L. Pascal et al ..	S. Pepin.....	2766.....	5112	St. Charles.....	B	4300
DeLorimier..	183658	13 do	13 do	H. Daigneault.....	C. Martel.....	1/2 N. 153-205.....	1800	Chabot.....	B	2600
St. Marie....	183663	13 do	10 do	Rosemount Land & Improvement Co.	H. Sansregret.....	172-457.....	1950	4e Avenue.....	L	200
do	183665	13 do	10 do	do .....	A. Lapointe.....	172-792.....	3900	9e Avenue.....	L	320
DeLorimier..	183666	13 do	12 do	N. Bélanger.....	L. Monty.....	12-163-2 etc.....	1880	Parthenais.....	L	4100
Laurier.....	183668	13 do	5 do	Dme Joseph Thibault	Cité de Montréal...	P. S. O. 10-2108.....	969	Buller.....	L	193 96
Notre Dame de Grâces	183674	13 do	31 déc. 1910	Dme A. O. Morin ..	Dme Alfred Girard...	65-231.....	4800f	Molson.....	B	4800
do	183693	14 do	23 do	Dme D. G. Laidlaw ..	S. S. Tabb.....	176A 39.....	4876	Orchard.. ..	B	1300
St. Marie....	1837-3	14 do	21 do	Rosemount Land & Improvement Co.	A. Mayer.....	172-435.....	1950	3e Avenue.....	L	250
Laurier.....	183704	14 do	26 oct. "	J. Meilleur.....	G. Chevalier.....	1/2 S. 11-641.....	2500	St. Urbain.....	L	1000
Hochelaga ..	183705	14 do	17 déc. "	Danville Lumber Coy	H. Richard, fils.....	148-2000.....	2119	Forsyth.....	L	700
do	183706	14 do	17 do	do .....	do .....	148-1939.....	2105	.....	L	600
Longue Pointe	1837-9	14 do	13 do	Dme A. Jetté.....	P. Verdon.....	397-241.....	2625	Lebrun.....	L	275
St. Paul.....	183711	14 do	11 jan. 1911	Montreal Loan & Mortgage Coy	F. Courteau.....	3963-2 & 3.....	5760	Church.....	B	7000
Emard.....	183716	14 do	24 déc. 1910	N. Levac.....	E. Levac.....	4670-206.....	1704	.....	L	1
Laurier.....	183717	14 do	9 jan. 1911	W. T. Heney.....	J. K. Hanson.....	1/2 N. 12-22-16.....	2500	Mance.....	L	& consid.
do	183720	14 do	12 do	J. A. Clemon.....	G. Galipeau.....	10-1634.....	2400	St. Zotique.....	L	\$ 625
St Denis ..	183723	14 do	11 do	A. Bernier.....	C. Jeanneau dit Cliche	325-361, etc.....	2680	St. Hubert.....	B	5000
Mont Royal..	183726	14 do	13 do	J. Bte Dupré.....	G. W. Parent.....	27-75, etc.....	7500	Lacombe.....	L	8000
St. Denis ..	183724	14 do	12 do	H. Maisonneuve.....	Delle D. Maisonneuve	2629-166.....	2000	Létang.....	L	1000

{ B—Bâtisse ; Building.  
L—Lot ; terrain vague

P. TERRAULT,  
Régistrare de la Ville.—Registrar.  
Par A. SAUVÉ.